



der havelbote

Inklusive
Amtsblatt
der Gemeinde
Schwielowsee

Heimatzeitung der Gemeinde Schwielowsee

Staatlich anerkannter Erholungsort

EDITORIAL

Liebe Leser,

ein Blick auf die Veranstaltungsankündigungen beziehungsweise -absagen in dieser Ausgabe des Havelboten zeigt deutlich, wie gespalten unsere Gemeinde – wie unser ganzes Land – in der Frage des Umgangs mit der Pandemie ist. Corona hängt in der Tat, wie es Geltows Ortsvorsteher Matthias Fannrich plastisch ausdrückt, „wie ein Damoklesschwert über uns“. Am Beispiel der Weihnachtsmärkte zeigt sich diese Situation zwischen Bangen und Hoffen sehr klar: Geltow und Wildpark-West sind sehr konsequent. Sie haben abgesagt. Caputh und Ferch lassen die Planungen weiterlaufen – immer mit dem Gedanken im Hinterkopf: Corona kann uns einen dicken Strich durch die Rechnung machen, zumal die Infektionszahlen auch in Schwielowsee deutlich gestiegen sind in dieser vierten Welle. Umso unverständlicher ist für mich die Impfverweigerung einer nicht unbeträchtlichen Zahl unserer Mitbürger. Oft sind es gerade die, die ohne zu zögern alle möglichen Impfstoffe in sich hineinpumpen lassen, wenn es um den Urlaub in Afrika, Asien oder Lateinamerika geht – in Länder, die einen Impfnachweis verlangen. Impfen allein ist sicherlich nicht der Königsweg im Umgang mit dem Virus. Aber das Beste, was wir bisher haben.

In diesem Sinne
Ihr Karl Günsche

Dringender Appell von Bürgermeisterin Kerstin Hoppe:

„Lassen Sie sich impfen“

Angesichts einer zum Teil dramatisch Corona-Infektionen in Bund, Land, Kreis, see hat sich Bürgermeisterin Kerstin den Appell an die bisher nicht wandt: „Lassen Sie sich impfen. andere. Nur so können wir die bekämpfen.“ Alle Bürger Hygienevorschriften, und die Maskenzusätzlicher Schutz Pandemie ist die see deutlich kreis noch



ansteigenden Zahl von aber auch in Schwielowsee Hoppe in einem dringenden Appell an die bisher nicht geimpften Einwohner geimpfen Sie schützen damit sich und Pandemie gemeinsam wirksam rief sie auf: „Halten Sie sich an die beachten Sie die Abstandsregeln pflicht. Auch das ist ein wirksamer, gegen das Virus.“ Seit Beginn der Zahl der Erkrankten in Schwielowsee angestiegen. Meldete der Landkreis vor vier Wochen, am 11. Oktober, für Schwielowsee insgesamt 312 Infizierte und fünf akut an Corona Erkrankte, so waren es einen Monat später, am 11. November, bereits 410 Gesamtfälle seit Ausbruch der Pandemie und 69 akut Infizierte, Tendenz steigend.

Keine Anzeige, kein Verfahren gegen Caputher Schullektorin

Anfang November hatte über Schwielowsee hinaus für Aufsehen gesorgt, dass auf Veranlassung des Gesundheitsamtes an der Albert-Einstein-Schule in Caputh 319 Corona-Reihentests durchgeführt wurden, nachdem nach Angaben des Landkreises bereits 18 Schüler aus verschiedenen Klassen positiv getestet worden seien. Die Reihentests haben dann nach Angaben des Landkreises zehn weitere positive Laborergebnisse erbracht, von denen sich acht bestätigten. Die El-

tern, so der Landkreis, seien umgehend informiert worden. Der Sprecher des Landkreises, Kai-Uwe Schwinzert, betonte gegenüber dem Havelboten angesichts anderslautender Presseberichte: „Es liegt weder eine Anzeige gegen die Rektorin Cathrin Rudzinski vor, noch wurde ein Verfahren eröffnet.“ Hoppe appellierte in diesem Zusammenhang ausdrücklich an alle Eltern: „Liebe Eltern, testen Sie bitte zuverlässig Ihre Kinder in unseren Schulen und Kitas.“ ■ (HB)

STURM AUFS RATHAUS:

Die 5. Jahreszeit macht um Schwielowsee keinen Bogen... wenn auch noch nicht alles beim Alten ist

Wir als Fercher Karnevalsclub haben uns auf die Fahnen geschrieben, die 5. Jahreszeit gebührend willkommen zu heißen. Darum haben sich am 11.11. pünktlich um 11 Uhr 11 die treuen Seelen sowie die Kinder der Kita Birkenhain vor dem Rathaus versammelt, um von Frau Hoppe den Schlüssel für die symbolische Amtsübernahme zu erhalten. Die Kinder beschallten den Gemeindegeländeplatz mit ihren Musikinstrumenten. So hat man sich im Rathaus auch nicht lange bitten lassen und die Narrenschar herzlich begrüßt und gemeinsam die 58., die wohl kürzeste Karnevalssession eingeläutet. Die Kinder stellten ihre kleine Reise auf der Suche nach Karnevalisten vor. Mit leckeren Pfannkuchen von Bäcker Markus wurden wir verköstigt. Da diese Session nicht wie alljährlich begangen werden kann, übernahm die Kita auch die Prinzen(paar)rolle mit Kinderprinzessin Sophie und ihrem Prinzen Levin. Der Tag klang im Seepavillon mit deftigem Essen und einem gemütlichen Umtrunk aus. Dafür unser herzliches Dankeschön. Für heute verabschieden wir uns mit einem FE-FE-KA-VA! ■ Yara Bechler, 1. Vorsitzende FKC



Prinzessin Sophie und ihr Prinz Levin bekommen von Bürgermeisterin Kerstin Hoppe den „Rathausschlüssel“ – mit Abstand Foto: Sören Bels

AUFRUF AN ALLE BÜRGER ZUR ADVENTSZEIT:

Macht Schwielowsee zum Lichtermeer!

Haben Sie auch schon die Weihnachtsdekoration aus dem Keller geholt und den Adventskranz auf den Tisch gestellt? Am Sonntag, 28. November, ist es so weit: Der 1. Advent steht vor der Tür. Auch in diesem Jahr erleben wir die Adventszeit aufgrund der Corona-Pandemie noch

nicht in vollem Glanz. Deswegen möchten wir Schwielowsee wie im vergangenen Jahr mit Ihnen gemeinsam wieder ein wenig heller machen: Lassen Sie uns in der Adventszeit unsere Lichter in den Fenstern der Häuser und Wohnungen erneut miteinander teilen! Nicht nur die

Laternen in allen drei Ortsteilen erstrahlen in festlichem Glanz. Wie schön wäre es, bei einem stimmungsvollen Spaziergang durch unsere Gemeinde die Fenster auch in diesem Jahr wieder besonders hell leuchtend und geschmückt zu sehen! Lassen Sie uns gemeinsam auf Abstand ein Licht teilen. Stellen Sie doch auch in der Adventszeit vom 28. No-

vember bis zum 24. Dezember unter dem Motto „Lichtermeer in Schwielowsee“ ein Licht in Ihr Fenster – neben Schwibbogen und Weihnachtsstern ein besonderes Licht in einem erneut besonderen Jahr. Auch eine Tüte mit selbstgebackenen Plätzchen oder ein gemaltes Weihnachtsbild lassen sich wieder wunderbar auf Abstand mit den Nachbarn teilen.

Wir sind gespannt auf die stimmungsvoll umrahmten Lichter und freuen uns auf die weihnachtlichen Spaziergänge. Schicken Sie uns gerne unter dem Stichwort „Lichtermeer in Schwielowsee“ ein Foto von Ihrem Licht im Fenster an marketing@schwielowsee-tourismus.de oder über Facebook @deinschwielowsee oder Instagram #deinschwielowsee. So können wir auch andere wieder an der leuchtenden Adventsaktion in unserer Gemeinde teilhaben lassen. ■

Meike Jänike,
Kultur- und Tourismusmarketing



Kerzen im Advent – auch als ein Zeichen gegen Corona
Foto: Gemeinde/Gerd Altmann

WEIHNACHTSMÄRKTE IM ZEICHEN VON CORONA:

Geltow und Wildpark sagen ab – Ferch und Caputh specken ab

In Geltow und Wildpark-West werden wegen der Corona-Pandemie in diesem Jahr die beiden beliebten Weihnachtsmärkte abgesagt. In Caputh und Ferch sollen sie trotzdem stattfinden. Bei Redaktionsschluss liefen die Vorarbeiten weiter, die stets gern besuchten Veranstaltungen wenigstens in abgespeckter Form durchzuführen. Ob sie wirklich stattfinden werden, wird allerdings letzten Endes von der weiteren Entwicklung der Pandemie abhängen.

Geltows Ortsvorsteher Matthias Fannrich teilte dem Havelboten mit: „Weihnachtsmärkte sind eine Tradition – so auch in Geltow und Wildpark-West. Nun schon zum zweiten Mal werden hier beide Weihnachtsmärkte abgesagt. Die Corona-Pandemie will uns einfach nicht aus ihrem Klammergriff entlassen. Kennzahlen steigen an und die Frage, welche der geltenden Regeln angewendet werden muss, schwebt bei allen Veranstaltungen wie ein Damoklesschwert über uns. Weihnachtsmarkt mit Einlass und Liste zur Kontaktnachverfolgung? Die beiden Initiatorinnen aus Geltow und der Wildpark e.V. in Wildpark-West haben sich noch einmal gegen die Durchführung in diesem Jahr ausgesprochen. Wenn Weihnachtsmarkt, dann aber richtig!“. Carsten Leßner, Vorsitzender des Wildpark-Vereins, betonte: „Wir haben mit der Entscheidung lange gewartet

und das Pandemiegeschehen beobachtet.“ Auf dem gewohnten Gelände des Marktplatzes ließen sich die Hygienevorschriften jedoch nur sehr schwierig umsetzen. Deshalb sei der Verein zu dem Schluss gekommen: „Die Sicherheit der Teilnehmer und Teilnehmerinnen hat Vorrang vor einer fröhlichen Feier mit Glühwein, Bratwurst und Gesang.“

Der Fercher Ortsvorsteher Roland Büchner sagte dem Havelboten: „Wir sind noch guten Mutes. Die Vorbereitungen laufen. Allerdings werden wir den Weihnachtsmarkt in diesem Jahr deutlich kleiner ausrichten: Es wird nur einen Eingang geben, an dem auch genau kontrolliert wird. Das ist in Ferch am einfachsten von allen drei Ortsteilen.

Außerdem werden wir nur zwei bis drei Stände zulassen.“ Der Weihnachtsmarkt in Ferch ist für das erste Adventswochenende geplant.

Hans-Joachim Stoof, Vorsitzender des Caputher Männerchors, der den Weihnachtsmarkt ausrichtet, sagte ebenfalls: „Noch planen wir. Aber es wird auf jeden Fall ein Mini-Weihnachtsmarkt werden mit nur wenigen Anbie-



Bilder aus glücklicheren Tagen:
Schwielowsees zahlreiche Weihnachtsmärkte 2019
Fotos: Sören Bels (Mi., u.); privat (o.)

tern, die vorzugsweise aus Caputh kommen. Auch ein kleines Kulturprogramm wird vorbereitet. Der Zugang wird ausschließlich über den Stichweg von der Weinbergstraße aus möglich sein. Am Eingang wird kontrolliert, das Gelände zum Teil abgesperrt.“ Auch werde die 3-G-Regel gelten. Capuths Ortsvorsteherin Kathrin Freundner sagte, alle hätten „sich tatsächlich sehr darum bemüht“, dass der Weihnachtsmarkt am Caputher Gemeinde nach der corona-bedingten Pause 2020 in diesem Jahr wieder stattfinden könne – wenn auch „in viel kleinerem Rahmen als bisher“. Sie fügte hinzu: „Dies war auch ein immer wieder geäußelter Wunsch aus großen Teilen der Bevölkerung.“ In Caputh soll der Weihnachtsmarkt am zweiten Adventswochenende stattfinden. ■ (HB)

In unserer Oktober-Ausgabe erschien der gemeinsame Appell der drei Schwielowseer Sportvereine SV Ferch 1948, SG Geltow und Caputher SV. Darin ging es vor allem darum, neue Mitglieder und ehrenamtliche Betreuer zu gewinnen. Für uns war das der Anlass, in den kommenden Monaten in jeder Ausgabe einen Verein aus Schwielowsee vorzustellen – auch um das breite Spektrum des Vereinslebens in unserer Gemeinde zu dokumentieren. Wir beginnen mit einem Gespräch mit Nadine Stephan, der Präsidentin des SV Ferch 1948, der 2021 vom Kreissportbund das Kinderschutzsiegel erhielt:

„Ferch ist eine tolle Gemeinschaft“

Havelbote: Frau Stephan, woher kommt Ihre Begeisterung für den Sport?

Nadine Stephan: Schon als Kind habe ich mich viel und gerne bewegt und vieles probiert, wie Volleyball und Handball. Mit zwölf bin ich dann beim Fußball in Beelitz hängengeblieben. Nach einer Verletzung habe ich meine Spielerkarriere an den Nagel gehängt und eine Mädchen-Fußballmannschaft gegründet, die ich als Trainerin übernommen habe. Bei der SG Beelitz begann dann auch meine ehrenamtliche Vorstandsarbeit, erst als Kassenwart, dann als Geschäftsführerin.

Havelbote: Ich merke schon, dass Ihnen ehrenamtliche Arbeit am Herzen liegt. Wie wird man Präsidentin eines Sportvereins?

Stephan: 2011 zog ich nach Ferch und habe Kontakt zum SV aufgenommen. Kurz danach wurde ich schon Kassenwart im Verein. Als sich unser langjähriger und verdienter Vorsitzender Roland Büchner zurückzog, wurde ich zur Präsidentin des Vereins gewählt. Diese Arbeit macht mir richtig Spaß und gibt mir auch die Möglichkeit, den Sport in unserer Gemeinde voranzubringen.

Havelbote: Nun ist es ja oft so, dass gerade die Vereine im Volks- und Freizeitsport finanziell nicht üppig ausgestattet sind. Wie stellt sich das denn beim SV Ferch dar?

Stephan: Wir haben eine sehr gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schwielowsee, die uns umfassend unterstützt. Das reicht von der Bereitstellung der Sportstätten über die Unterhaltskosten bis zu allen handwerklichen Arbeiten. Und als langjährige Kassenwartin weiß ich, wie man an die Fördertöpfe des Kreissportbundes oder des Fußballbundes kommt. Das betrifft z. B. die Anschaffung von Sportbekleidung als auch von Fußballtoren. Und die Eltern unserer Mitglieder tragen zur materiellen Absicherung bei. Demnächst wollen wir verstärkt

auf Sponsorensuche gehen – genug freie Werbeflächen haben wir im Stadion anzubieten. Das ist zurzeit allerdings wegen Corona etwas schwierig.

Havelbote: Das Aushängeschild der Sportvereine ist meistens die Fußballmannschaft. Wie ist hier der Stand?



Nadine Stephan mit dem Kinderschutzsiegel*) und mit ihrem Stellvertreter und Fußballtrainer Mike Minning (r.) sowie dem Trainer der 1. Männermannschaft und Platzwart Sebastian Ross
Foto: SV Ferch

Stephan: Unsere ehemalige Herrenmannschaft hat sich vor einigen Jahren aufgrund von Spielermangel aufgelöst. Jetzt sind wir mit einer neuen Mannschaft in den Spielbetrieb der 2. Kreisklasse eingestiegen. Im Kinder- und Jugendbereich bilden wir vor allem Spielgemeinschaften mit dem Caputher SV.

Havelbote: Welche sportlichen Betätigungsmöglichkeiten bietet der SV Ferch über den Fußball hinaus an?

Stephan: Kindersport im Vorschulalter, Tischtennis (im Spielbetrieb der 2. Kreisklasse), Frauenfitness, Yoga und Seniorenyoga mit Anja Groß, sowie Kegelbillard. Ein Teil der Gruppen findet in unserem Mehrzweckraum statt, der langsam an seine Grenzen stößt und wir deshalb bei den Anmeldungen auch schon Wartezeiten haben. Aktive suchen wir für die Bereiche Fußball, Billard und Tischtennis. Gerne würden wir noch eine Volleyballmannschaft gründen, aber siehe oben... Natürlich sind uns ehrenamtliche Be-

treuer, Helfer und Übungsleiter immer willkommen. Und im Vorstand unseres Vereins brauchen wir dringend eine Schriftführerin oder einen Schriftführer.

Havelbote: Ist Besserung hinsichtlich der Kapazität in Aussicht?

Stephan: Ja, durchaus. In diesem Jahr hat die Gemeinde einen sechsstelligen Betrag bereitgestellt, um die Planungsunterlagen für eine neue Mehrzweckhalle zu erstellen. Danach wird es sicher noch einige Jahre dauern, bis das Projekt umgesetzt wird, aber es ist zumindest ein Hoffnungsschimmer am Horizont und wir könnten der steigenden Nachfrage gerecht werden. Auch andere Gemeinschaften wie der Karnevalsverein oder unsere Feuerwehr würden davon profitieren.

Havelbote: Frau Stephan, welche Auswirkungen hatte und hat Corona auf Ihren Verein?

Stephan: Eigentlich wenige. Wir haben natürlich ein Hygienekonzept. Derzeit gibt es nur die gesetzlich vorgeschriebenen Einschränkungen, wie Abstandsregeln, Maskenpflicht und 3G. Die Mitgliederzahlen, im Moment haben wir etwa 250, sind stabil geblieben. Immerhin hatten wir im letzten Jahr einen Zuwachs von zehn Prozent.

Havelbote: Der SV Ferch ist offenbar bei allen Schwierigkeiten und trotz Corona ein durchaus lebendiger Verein, der mit Engagement und Begeisterung für ein inhaltsreiches Sportleben in Ferch sorgt.

Stephan: Dafür möchte ich mich bei meinen Übungsleitern und allen engagierten Eltern herzlich bedanken! Ferch ist eine tolle Gemeinschaft. Jeder hilft jedem, ob Feuerwehr, Karneval oder Sportverein. Ich bin glücklich, hier wohnen zu dürfen. ■
Interview: Jürgen Schiebert

*) Das Kinderschutzsiegel wird vom Kreissportbund an Vereine verliehen, deren Übungsleiter ein polizeiliches Führungszeugnis vorlegen und sich verpflichten, Kinder vor Missbrauch zu schützen. Alle zwei Jahre erfolgt eine Überprüfung.

VOR FAST 100 JAHREN GEPLANT UND GLÜCKLICHERWEISE VERWORFEN:

Eine Fernverkehrsstraße quer durch Caputh

Morgens aufstehen, ein kurzes Frühstück und dann der Griff zum Handy. Wie wird heute meine Fahrt von Caputh zu meiner Arbeitsstelle in Potsdam verlaufen? Viele kennen das Problem. In der Zeit von ca. 7.00 Uhr bis nach 9.00 Uhr sind die Zufahrtsstraßen oft verstopft und längere Wartezeiten einzuplanen, seien es die B1 ab Geltow, die Einfahrt von Norden über die B2, der Weg über die Humboldtbrücke oder der in Stop-and-go-Tempo zu passierende Brauhausberg. Eine zügige Durchfahrt ist Glückssache.

Nun ist ja nicht ganz unbekannt, dass die Stadt Potsdam ein grundsätzliches Problem mit dem Verkehr und insbesondere mit der Überquerung der Havel zwecks Erreichung der Stadtteile am jeweils anderen Ufer hat. Der Begriff „Dritter Havelübergang“ geistert schon seit vielen Jahren durch die Presse und erhielt insbesondere nach der Wende nochmals erneut Nahrung. Durch die Schaffung eines zusätzlichen Überganges sollte auch erreicht werden, dass die Verkehrsströme

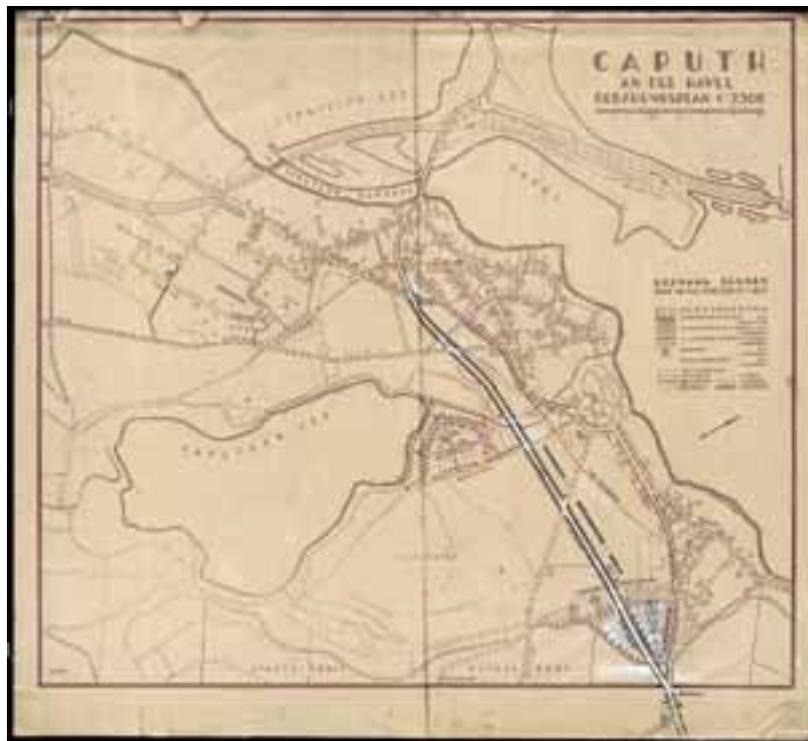
zumindest teilweise um Potsdam herumgelenkt werden können (Umgehungsstraße). Dies erhoffte man sich aus der Verknüpfung der B1 und der B2.

Noch in Erinnerung ist das Projekt, dieses Problem z. B. durch die Erweiterung des Dammes über den Templiner See und Anlegung zusätzlicher Fahrspuren für Autos zu lösen. Kein schöner Gedanke. Es gab viel Protest und viele Einwände. Auch massive fachliche Bedenken zur Verwirklichung des Vorhabens scheinen zur Streichung des Gedankenexperiments geführt zu haben.

Nicht allgemein bekannt ist aber sicher die Tatsache, dass sich schon vor fast 100 Jahren Architekten und Landschaftspla-

ner mit diesem Problem befassten. Im Archivmuseum der Technischen Universität Berlin kann man dazu Unterlagen finden. Der Architekt und Stadtplaner Hermann Jansen entwarf Ende der Zwanzigerjahre des vorigen Jahrhunderts die entsprechenden Bebauungspläne.

Hermann Jansen, geboren 1869 in Aachen, verbrachte seinen ersten Lebensabschnitt mit dem Besuch des Gymnasiums und dem Studium von Architektur und Städtebau in seiner Heimatstadt Aachen.



Vor 100 Jahren schon: Planungsentwurf einer neuen Hauptverkehrsstraße quer durch Caputh Quelle: Archivmuseum Technische Universität Berlin

Ab 1897 war sein Lebensmittelpunkt die Stadt Berlin. Seit dieser Zeit erarbeitete er Gesamt- und Teilbebauungspläne für eine Vielzahl deutscher und auch ausländischer Städte wie z. B. Brandenburg, Köln, Nürnberg, Prenzlau, Schwerin, Bergen, Riga und Madrid. Für Berlin beteiligte er sich an einem Wettbewerb zum „Grundplan für die Bebauung von Groß-Berlin“. Die Stadt erwartete Vorschläge zur weiteren Entwicklung Berlins zu einer Zehn-Millionen-Weltstadt. Damit wurden auch Gemeinden im Randgebiet von Berlin (heute Speckgürtel) wie Caputh oder Michendorf interessant. Jansens Entwürfe beinhalteten sowohl Vorschläge zur Ansiedlung von Bewohnern

als auch zur Schaffung kreuzungsfreier Hauptverkehrsstraßen und das Anlegen zusammenhängender Grünflächen. Sein Leitsatz dabei war: „Nicht jedes einzelne Haus soll wirken, – ein Fluch, der auf allen unseren neuen Straßenzügen lastet – sondern stets eine Gruppe.“

Hermann Jansen wurde in die Preußische Akademie der Künste aufgenommen, erhielt den Titel Professor und lehrte seit 1920 zunächst an der Technischen Hochschule Charlottenburg und ab 1930 an

der Universität Berlin am Lehrstuhl für Städtebaukunst. Er starb 1945 in Berlin. Seine letzte Ruhestätte auf dem Friedhof Heerstraße ist als Ehrengrab des Landes Berlin gewidmet.

Getreu seinen Vorstellungen von Städte- und Landschaftsplanung erarbeitete Jansen Planungsvorschläge zur Lenkung der Verkehrsströme um Potsdam. Zum Glück für unseren Heimatort Caputh wurden diese Pläne nie in Betracht gezogen und nie verwirklicht. Der Eingriff in das Landschaftsbild unseres Ortes hätte zum Verlust des „Wahrzeichens von Caputh“, der Fähre, geführt.

Die Fähre wäre durch eine Brücke ersetzt worden.

Nach Kreuzung der Weinberg- und der Feldstraße zwischen August- und Gartenstraße wäre die Trasse zwischen Kirche und Wilhelmshöhe weiter Richtung Siedlung geführt worden.

Interessant ist auch, dass Jansen in seinem Bebauungsplan schon die zu diesem Zeitpunkt ernsthaft diskutierte Straßenbahn-Anbindung Capuths an Potsdam berücksichtigt hat. Die Vorstellung, dass dies Wirklichkeit geworden wäre, ist schon beängstigend. Dann lieber etwas im Stau stehen, als eine Fernverkehrsstraße quer durch das Dorf Caputh zu haben. Glück gehabt! ■

Reinhard Schmidt

„STADTRADELN“-PREISVERLEIHUNG:

Warnwesten für die Jüngsten als Spende

Die drei erfolgreichsten Teams und der Radler mit der besten Einzelwertung beim Stadtradeln im September wurden am 8. November von Bürgermeisterin Kerstin Hoppe ausgezeichnet. Für die Albert-Einstein-Schule, die mit 9973 erradelten Kilometern das beste Team gestellt und damit den ersten Platz belegt hatte, nahm Rektorin Cathrin Rudzinski die Auszeichnung entgegen. Die Auszeichnung für den zweiten Platz (7740 Gesamtkilometer) der Mannschaft „Schwielowsee Friends for Future“ nahm Capuths Ortsvorsteherin Kathrin Freundner entgegen. Mit einer Gesamtfahrleistung von 6176 km war die Geltower Meusebach-Grundschule auf den dritten Rang gekommen. Der



Bürgermeisterin Kerstin Hoppe übergibt die Urkunden an (erste Reihe von links) Cathrin Rudzinski, Kathrin Freundner sowie (zweite Reihe von links) Andrea Kiewitz, Ulf-Erik Kitzmann und Karl Heuer
Foto: Gemeinde Schwielowsee

Preis wurde Andrea Kiewitz übergeben. Mit der unglaublichen Einzelleistung von 2231 Kilometern hatte Ulf-Erik Kitzmann vom Team FC Bayern Fan Club Havelmacht 1995 e.V. die beste Einzelleistung erreicht. Diesjähriger „Stadtradeln-Star“ war der Fercher Karl Heuer, der sich verpflichtet hatte, während des gesamten Wettbewerbs aufs Auto zu verzichten. Er berichtet auf dem Stadtradelblog von seinen Erfahrungen. Großer Dank geht an Tim Gebhardt aus Geltow und die Firma stop+go Spandau, die für die Schulen in Caputh und Geltow jeweils 50 Warnwesten als Preis spendeten! Damit sind die jüngsten Schwielowseer bei Ausflügen nun immer sicher unterwegs. ■ (HB)

GRUNDSCHULE GELTOW:

Spaß, gute Laune und viel Neues beim Fahrradnachmittag mit dem ADFC

35 Schulkinder der Klassenstufe 5 der Meusebach-Grundschule Geltow konnten am 15. und 23. September viel Neues

über ihr Fahrrad und die geltenden Verkehrsregeln lernen: Bei einem spaßbetonten und vielseitigen Fahrradparcours

testeten die Schüler ihr Geschick bei schwierigen Aufgaben. Anedore Althausen und Mike Thiede von der Ortsgruppe Schwielowsee des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Club (ADFC) konnten die Begeisterung der Kinder für das Fahrrad als Alltags-Verkehrsmittel stärken und ihr Wissen und Können in vielen Bereichen fördern. Dabei wurden die Kinder aufgrund der teilweise engen Geh- und Radwege in Geltow zur besonderen Rücksichtnahme und Vorsicht ermuntert. Die Kirchengemeinde Geltow hatte den Brückenpark für diese Veranstaltung zur Verfügung gestellt. Der Fahrradnachmittag war noch ein Ergebnis des Stadtradelns 2020: Die Schulkinder der Grundschule in Geltow hatten damals den 3. Platz in der Teamwertung belegt und als Preis einen Fahrradnachmittag mit dem ADFC gewonnen. ■ (HB)



Ein lehrreicher Fahrradnachmittag für 35 Geltower Schüler mit viel Fun Foto: ADFC

RADWEGENETZ IN POTSDAM-MITTELMARK DEUTLICH VERBESSERT:

Verkehrsfreigabe des L-90-Radweges

Fahrradbegeisterte werden sich freuen. Nach umfangreichen Bauarbeiten an der Landesstraße L90 zwischen Glindow und Klaistow konnte Infrastrukturminister Guido Beermann im Beisein zahlreicher Amtskollegen und Firmenvertreter am 31. Oktober nach anderthalb Jahren Bauzeit den neuen Radweg und die sanierte Fahrbahn offiziell freigeben – und damit den durchgehenden Weg auch für Schwielowseer Radler bis zur Landesgartenschau im nächsten Jahr in Beelitz freimachen. „Für alle, die mit dem Rad unterwegs sind, ist das eine gute Nachricht, weil sie zukünftig deutlich sicherer unterwegs sein können. Radfahren macht einfach Spaß und ist gut für die Laune“, sagte ein sichtlich gut aufgelegter Minister. Wer zum Kürbishof nach Klaistow oder im kommenden Jahr auch zur Landesgartenschau nach Beelitz wolle, könne das nun ganz einfach mit dem Rad tun. „Somit ist die letzte Radweglücke in der Region auf einer Länge von 6,3 km geschlossen worden, bei einer Gesamtkostensumme von ca. 7,12 Millionen Euro.“ Auch Fördermittel der EU seien dabei. „Und wir sind im Budget geblieben, was auch nicht ganz selbstverständlich ist“, sagte er anerkennend. Als Verkehrsmittel werde das Rad immer besser angenommen und sei wichtig für die touristische und die Mobilitätsentwicklung des Landes, auch im Hinblick auf den Klimaschutz. Von nun an bestünden Radfahrverbindungen in viele Richtungen, nach Fichtenwalde, Werder/Havel und nach Beelitz; auch Fortsetzungen in Richtung Lehnin seien geplant. An der Anschlussstelle Glindow zur Auto-



Feierliche offizielle Freigabe: Bundestagsabgeordnete Saskia Ludwig, Verkehrsminister Guido Beermann, Bürgermeisterin Kerstin Hoppe, Bürgermeisterin Manuela Saß (Werder/H.) und Vizelandrat Christian Stein (v. l.) Foto: Gemeinde Schwielowsee

bahn wurde außerdem ein Mitfahrerparkplatz mit 95 Stellplätzen für Pkws und sechs Fahrradanhängerbügel gebaut. „So können Fahrgemeinschaften gebildet werden, um Kosten und Ressourcen zu sparen. Wir leisten einen aktiven Beitrag zur Verkehrswende in Brandenburg“, sagte Minister Beermann. Der Radweg – eher ein Highway für Radfahrer –, eine zweieinhalb Meter breite, offene, weit einsehbare Piste parallel zur Landesstraße, die durch einen ebenso breiten Grünstreifen von der Fahrbahn abgegrenzt ist, ergänzt das Radwegesamtkonzept der Region. Er ist so an-

gelegt, dass sich selbst Großraumfahräder bequem dort begegnen können. Der beidseitig gezogene Wildzaun allerdings ist auf einer Strecke von 400 m unterbrochen, um den Tieren den Wasserzugang zu ermöglichen – hier ist besondere Vorsicht wegen Wildwechsel geboten! „Für dieses Projekt mussten zwar viele Bäume gefällt werden, aber wie sich herausgestellt hat, war es kein Baum zu viel. Es werden wieder mehr Bäume angepflanzt werden, als weichen mussten“, versicherte Frank Schmidt, Dezernatsleiter Straßenplanung Land Brandenburg. ■ Ingrid Schlegel

Sind Sie ein Verein oder eine Organisation?

Planen Sie eine Veranstaltung, über die Sie gerne im Havelboten berichten möchten? Oder haben Sie bereits eine durchgeführt?

Setzen Sie sich – am besten, bevor Sie anfangen zu schreiben – mit uns in Verbindung:

Kontakt: redaktion@havelbote-schwielowsee.de

DIE DREI „W“ IN FERCH:

Zum 85. Geburtstag des Komponisten Günter Neubert

Wer kennt sie nicht, die „Weihnachtsgans Auguste“! Das 1974 nach der Erzählung von Friedrich Wolf entstandene musikalische Märchen ist die meistaufgeführte Komposition eines lebenden deutschen Komponisten: Günter Neubert, der seit 1976 in Ferch wirkt. Nähern wir uns ihm daher in vier Schritten:

1. Vita: Neubert wurde am 11.3.1936 in Crimmitschau geboren. Wegen seiner früherkannten musikalischen Begabung erhielt er seit dem 10. Lebensjahr Unterricht (Klavier, Orgel und Violine). Nach dem Abitur schlossen sich daher 1954/55 ein Studium der Schulmusik in Leipzig und 1955–1960 ein Tonmeisterstudium an der Hanns-Eisler-Hochschule Berlin an. Seither zogen sich diese zwei Seiten durch sein gesamtes weiteres musikalisches Leben: Tonmeister wurde sein Beruf, die Berufung war die Komposition. 1959–1965 studierte er Komposition bei Rudolf Wagner-Regeny, und 1968–1971 war er Meisterschüler bei diesem und bei Paul Dessau. Als Tonmeister begann er 1960 beim Berliner Rundfunk und war danach 1961–1991 beim Sender Leipzig und 1992–2000 beim MDR angestellt. 1975–1977 erhielt er einen Lehrauftrag an der Musikhochschule C. M. Weber Dresden und 1978–1989 sowie 1999–2006 an der Musikhochschule F. Mendelssohn Leipzig. Von den zahlreichen Funktionen, die er im Laufe seiner langen musikalischen Laufbahn bekleidete, seien hier nur einige erwähnt: Gründer des Sächsischen Musikbundes, Gründungsmitglied der Sächsischen Akademie der Künste, Präsident der Grieg-Begegnungsstätte Leipzig, Vorstandsmitglied des Deutschen Komponistenverbandes, Gründer der Stiftung „Universitätskirche St. Pauli Leipzig“. Neubert, nunmehr im Ruhestand und freischaffend, hat seinen Wohnsitz nach wie vor in Leipzig, verbringt aber viele Monate des Jahres in Ferch.

2. Ferch: Seit 1976 hat er seine „Komponierdatsche“ in Ferch/Alte Dorfstelle. Über holprige Waldwege gelangen wir schließlich im tiefsten Wald zu seinem

Haus, idyllisch auf der Kuppe einer Anhöhe gelegen. Nachdem es anfangs nur darum ging, dem „Stinktopf Leipzig“ zu entgehen, ist dies heute sein geliebter Rückzugsort mit guter Luft, Ruhe und der Freiheit zum Komponieren. In der Musik verehrt er die drei großen B (Bach, Beethoven, Brahms), in Ferch liebt er seine drei großen W (Wasser, Wald und Wind). Viele seiner Werke entstanden hier.

3. Werk: Es ist unmöglich, auf alles eingehen zu wollen. Oper, Ballett, Orchester- und Chormusik, Kammermusik, Oratorien – sein umfangreiches Schaffen berührt alle Musikgattungen, vieles ist zu DDR-Zeiten entstanden, ebenso vieles danach. Sein Wirken als Komponist und als Dirigent sowie sein Einsatz für die Kunst (v. a. in Dresden und Leipzig) brachten ihm die Bekanntschaft mit allen berühmten Musikern seiner Zeit. Wir sehen Erinnerungsfotos z. B. mit Theo Adam, Alfred Schnittke, Rudolf Wagner-Regeny, Paul Dessau, Kurt Masur, Herbert Blomstedt, um nur einige wenige zu nennen. Stilistisch gilt Neubert als Vertreter der „gemäßigten Moderne“, viele Werke entstanden aus „tiefer christlicher Überzeugung mit Aussagen von hohem Anspruch“ (J. Forner). Er erhielt zahlreiche Ehrungen und Preise, seine Kompositionen wurden in fast allen Ländern Europas, in den USA und Australien aufgeführt. Wir fragen ihn nach den Kompositionen, die ihm im Rückblick als die wichtigsten erscheinen. Er erwähnt als erstes „Das verschenkte Weinen“, ein 1985 an der Staatsoper Berlin aufgeführtes Ballett, dann das „Laudate Ninive“, ein Auftragsoratorium für den Deutschen Evangelischen Kirchentag 1983 in Hannover, des Weiteren seine Oper „Persephone“, die 2001 unter Udo Zimmermann im Gewandhaus Leipzig (konzertant) aufgeführt und von dem berühmten Regisseur Joachim Herz wegen ihrer „ungeheuer bildhaften Musik“ gefeiert wurde. Von den Oratorien, die ein zentrales Element seines Schaffens darstellen, nennt er „Wo der Herr das Haus nicht baut“ (nach Texten aus Jesaja und den „Himmelsgedanken“ von Karl



Ganz privat In seiner „Komponierdatsche“ in Ferch: Günter Neubert Foto: Dirk Schulze

May) von 2005 sowie „Da pacem, Domine“ von 2008. Nicht ohne Stolz berichtet er, dass 1980 das Gewandhaus mit seiner „Kammersinfonie für Nonett“ eingeweiht wurde und 2015 das Bachfest in der Nikolaikirche Leipzig mit seiner Choralkantate „Ein feste Burg ist unser Gott“ mit den Thomanern.

4. Finale: Neubert beging am 11.03. dieses Jahres seinen 85. Geburtstag, wegen Corona konnte die vorgesehene musikalische Würdigung im Gewandhaus Leipzig damals jedoch nicht stattfinden. Sie wurde nun am 26.9. nachgeholt. Befragt nach neuen Plänen, berichtet er von seinem nächsten Projekt – und dies betrifft Potsdam unmittelbar. Am 12.12. wird dort die Ausstellung des Spätwerkes des Malers Bernhard Heisig („Menschheitsträume“) eröffnet. Die Musik zu dieser festlichen Soiree steuern Mendelssohn und Beethoven bei – und Günter Neubert mit dem dafür komponierten 3. Streichquartett „Ein- und Ausklang durch die Zeit“. ■

Dirk Schulze

ANLIEGER UND GEMEINDE APPELLIEREN AN DIE KAHNBESITZER AM CAPUTHER SEE:

„Meldet euch und kümmert euch um eure Boote“

Idyllisch sieht es aus: Angelkähne am Ufer des Caputher Sees, voll mit buntem Herbstlaub, halb versunken unter der Last von Regen- und übergeschwapptem Seewasser. Einige sind so weit abgesunken, dass nur noch die oberste Bordwand aus dem Wasser guckt – für Einheimische und vor allem für Touristen sind sie immer wieder ein beliebtes Fotomotiv. Die Anlieger sehen das ganz anders, für sie sind sie ein Ärgernis. Claudia Beuster, Gründungsmitglied des Vereins „Caputher See“, machte ihrem Unmut in der Ortsbeiratssitzung am 3. November Luft: „Die alten Kähne verrotten, keiner kümmert sich um sie, keiner weiß, wem sie gehören.“ Rund 50 dieser vor sich hin dümpelnden, offenbar herrenlosen Kähne, die oft genug auch noch an verrottenden Stegen festgekettet sind, hat Claudia Beuster ausgemacht. Ihr Hilferuf an die Gemeinde: „Tun Sie etwas, um dieses Ärgernis zu beseitigen.“ Das ist leichter gesagt als getan. Die Boote sind nicht gekennzeichnet, die Eigentümer meist unbekannt. Die Gemeindeverwaltung prüft derzeit, ob und wie sie aktiv werden kann, welche rechtlichen Möglichkeiten bestehen, die Steine des Anstoßes zu entsorgen. Vorerst appellieren Anlieger und Gemeinde an die unbekanntesten Bootseigentümer: Meldet euch, kümmert euch um eure Boote. ■ (HB)



Herrenlose Kähne am Caputher See – zwar idyllisch, aber ein Ärgernis Foto: Sören Bels

NEUER FUNKMAST IN GELTOW:

Da steht er nun – 50 Meter hoch



Lange hat es gedauert: Die Standortsuche der Deutsche Funkturm GmbH (DFMG) begann schon 2017, 2018 gab der Ortsbeirat sein Okay für den Standort auf dem Parkplatz an der „Bergmeierei“ in Geltow. Nachdem dann endlich auch die Baugenehmigung erteilt worden war, ging alles ganz schnell: Baubeginn war Ende Juli – und nach nicht einmal vier Monaten Bauzeit steht er dort nun: 50 Meter hoch und auch 5G-tauglich.
Foto: Regina Petschke

GEMEINNÜTZIGES LEBEN:

Keine AWO-Seniorenweihnachtsfeier

Die AWO-Seniorenweihnachtsfeier in Schwielowsee muss auch in diesem Jahr ausfallen. Der AWO-Vorsitzende Wolfgang Thiele teilte dem Havelboten mit, die aktuelle Coronalage entwickle sich „so negativ, dass die Bedingungen für die Durchführung unserer Seniorenweihnachtsfeier nicht mehr gegeben sind. Aufgrund der hohen Zahl der Teilnehmer, Betreuer und Mitwirkenden sowie der benötigten Raum- und Küchenkapazitäten sieht sich das Märkische Gildehaus außerstande, diese Veranstaltung unter den gegebenen Bedingungen zu realisieren. Auch möchten wir nicht die Gesundheit der Teilnehmenden in irgendeiner Weise gefährden. Insofern bleibt uns nur die Hoffnung, dass sich noch möglichst viele Menschen impfen lassen, sich unse-

re bereits zweifach geimpften Senioren ihre dritte Impfung zur Auffrischung abholen und dadurch eine solche Stabilität geschaffen wird, dass derartige Einschränkungen zukünftig nicht mehr notwendig sein werden. Wir gehen dabei mit gutem Beispiel voran.“ Wenigstens die Dampferfahrt als einzige Veranstaltung „in dieser Größenordnung für alle Senioren der Gemeinde Schwielowsee“ habe stattfinden können, bemerkt der AWO-Vorsitzende und betont: „Unsere Tradition, kranken und bettlägerigen Seniorinnen und Senioren eine kleine Aufmerksamkeit ins Haus zu bringen, werden wir natürlich auch in diesem Jahr fortführen. Hinweise zu dem infrage kommenden Personenkreis nehmen wir gerne entgegen.“ Zugleich wünschte er

allen Schwielowseer Senioren „eine schöne Vorweihnachtszeit und ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben“. Er hoffe, „sie im nächsten Jahr wieder bei einer gemeinsamen Weihnachtsfeier begrüßen zu können“. ■ (HB)



Kranke und Hilfsbedürftige sollen wie jedes Jahr eine Aufmerksamkeit bekommen

VOLKSSOLIDARITÄT FERCH:

Vorweihnachtlicher Ausflug nach Ribbeck



Die Ortsgruppe der Volkssolidarität lädt alle Seniorinnen und Senioren aus Ferch zu einem weihnachtlichen Ausflug ein: Am 15. Dezember geht es nach Ribbeck. Dort stehen die Kirchenbesichtigung und ein geführter Rundgang durch den Ort mit seiner „Birngeschichte“ auf dem Programm. Zu Kaffee und Birnenstreuselkuchen ist eine Einkehr im Schloss vorgesehen. Nach der Stärkung geht es auf eine Lichterfahrt durch das weihnachtlich geschmückte Berlin.

Termin: 15.12., Abfahrt: 13.00 Uhr in Ferch, Fahrpreis: 36,- Euro, Rückkehr: 20.00 Uhr. Die Kassierung ist am Donnerstag, 2. Dezember, von 14.00 bis 15.00 Uhr im Alten Schulhaus in Ferch. ■ (HB)

„Und kam die goldene Herbsteszeit und die Birnen leuchteten weit und breit...“

Die Volkssolidarität Geltow lädt alle Senioren und Seniorinnen aus Geltow ganz herzlich zu ihrer

Weihnachtsfeier

mit Musik, Unterhaltung, Tanz und kulinarischem Genuss am Samstag, dem **4. Dezember, um 14.00 Uhr** in der **Tanzschule „Fairtanz“** ein.

Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag.

Anmeldungen bitte bei Frau Pohlmann, Tel.: 03327/4383 33

**Volkssolidarität Wildpark-West**

Mittwoch, 15. Dezember,
15.00 Uhr, Bürgerclub
Wildpark-West

**Weihnachtsfeier
mit buntem Programm
und Abendbrot**

(unter Corona-Vorbehalt!)

Rosemarie Nehr Korn,
Tel. 03327 / 57 19 89



VOLKSSOLIDARITÄT GELTOW:

Sieglinde Knuth und Theresia Vollrath für ihr ehrenamtliches Engagement geehrt

Über die Wichtigkeit der Arbeit der ehrenamtlich Tätigen in unserer Gemeinde gibt es keinen Zweifel. Ohne sie läuft kaum etwas im kulturellen, sportlichen, vereinsmäßigen, kirchlichen und sozialen Leben der Gemeinde. Um unsere drei Orte lebenswert zu erhalten, braucht es Menschen, die bereit sind, sich – ohne finanzielle Vorteile zu erhoffen – für das Wohl der Gemeinschaft einzusetzen.

Auch die Volkssolidarität Geltow hat viele ehrenamtliche Mitglieder. Diese kümmern sich um die ihnen anvertrauten Mitglieder, gratulieren ihnen zum Geburtstag, bieten Hilfe zum Beispiel bei Krankheit an und sind bei Fragen immer ansprechbar. Andere leiten Gruppen wie das Walken, Radfahren, Stricken, Turnen oder Skatnachmittage, kümmern sich um die Erstellung eines neuen Veranstaltungsplanes für das nächste Jahr, haben viel Arbeit mit dem Rechnungswesen und vieles mehr! Es ist wichtig, dies anzuerkennen. Das macht die VS Potsdam-Mittelmark jährlich durch Ehrung von Mitgliedern. Dieses Jahr wurden während eines Festaktes im Rathaus Kleinmachnow aus der VS Geltow Sieglinde Knuth, Mitglied seit 2002, im erweiterten Vorstand seit 2009, und Theresia Vollrath, Mitglied seit 2005 und im erweiterten Vorstand seit 2009, ausgezeichnet. Beide sind mit Herz und Einsatz dabei. Über ihre Aufgaben hinaus sind sie immer bereit, bei allem zu helfen und mit anzupacken. Ohne Menschen wie sie könnte die Volkssolidarität einpacken – und nicht nur sie! Wir danken den beiden und allen anderen Helfern aus ganzem Herzen. ■ Barbara Pohlmann



**Auszeichnung für zwei tatkräftige Geltower Ehrenamtlerinnen:
Sieglinde Knuth (l.) und Theresia Vollrath** Foto: Barbara Pohlmann

Neues aus dem Kultur- und Tourismusamt:

Veranstaltungskalender 2022: Wir möchten Sie gerne noch einmal daran erinnern, uns Ihre für 2022 bereits geplanten Veranstaltungen bis zum 15. Dezember 2021 per Mail mitzuteilen an: info@schwielowsee-tourismus.de. Wie bereits angekündigt werden wir alle Veranstaltungen in unserem Online-Veranstaltungskalender auf www.schwielowsee-tourismus.de eintragen und können dort flexibel und kurzfristig auf mögliche Änderungen reagieren. Der Hinweis auf den Online-Kalender findet sich auf der Veranstaltungs-Faltkarte, die im Februar 2022 gedruckt werden soll. Informieren Sie uns bitte auch, wenn sich Öffnungszeiten, Ansprechpartner, Telefonnummern o.ä. ändern. Wir danken Ihnen für Ihre Zuarbeit!

Beteiligung „Auszeit in Schwielowsee 2022“: 2022 wird die Veranstaltung „Auszeit in Schwielowsee“ rund um Gesundheit, Entspannung, Bewegung und Ernährung in die bereits fünfte Runde gehen. Die Frühlingsmonate April und Mai sollen erneut mit interessanten Gesundheitsangeboten (Kurse, Workshops und Vorträge) gefüllt werden. Sind Sie im Bereich Gesundheit, Ernährung, Sport oder Entspannung unterwegs? Bieten Sie Kurse, Workshops oder Beratung an und möchten Sie sich mit einem Angebot beteiligen? Dann melden Sie sich bitte bis zum 15. Dezember bei Koordinatorin Meike Jänike, m.jaenike@schwielowsee-tourismus.de, Tel.: 033209 70886.

Kurbeitragsabrechnung 2021: Am 31. Oktober ist die Saison für die Kurbeitragsabrechnung zu Ende gegangen. Deshalb sollten Vermieter von Ferienunterkünften ihre Kurbeitragsbelege für 2021 bis zum 10. November 2021 abgeben. Sofern noch nicht geschehen, bitten wir um eine zeitnahe Abgabe der gelben Belege in der Tourist-Information im Bürgerhaus in Caputh. Vielen Dank!

Marion Trumbull & das Team des Kultur- und Tourismusamtes

KÜNSTLERISCHES UND HEIMATLICHES IN BUCH UND BILD:

Neuer Kalender Havelländische Malerkolonie ist da

Auch für das Jahr 2022 hat das Museum der Havelländischen Malerkolonie mit Unterstützung der EMB wieder den Kalender „Havelländische Malerkolonie“ zusammengestellt. Sie können ihn ab sofort für 14,- Euro zzgl. Versandkosten im Online-Shop des Museums (<https://www.havellaendische-malerkolonie.de/cms/zeigeBereich/40/shop.html>) bestellen. Er wird Ihnen dann zugesandt. Der Kalender ist auch direkt im Museum in Ferch zu den Öffnungszeiten zu erwerben (November bis April, Sa. und So. 12–16 Uhr). Der Kalenderkauf lässt sich auch gleich mit einem Besuch der aktuellen Ausstellung „Willy Herrmann – Der Maler von Lindwerder“ verbinden. Im Museum gilt die Corona-Verordnung des Landes Brandenburg in der am Ausstellungstag gültigen Fassung. Der Zugang zum Museum und in die Ausstellungsräume kann nur mit einer Mund-Nasen-Bedeckung gestattet werden. Das Museum ist klein und deshalb wird der Aufenthalt auf maximal 10 Personen gleichzeitig be-



schränkt. Betreten der einzelnen Ausstellungsräume jeweils nur mit zwei weiteren Personen bei einem Mindestabstand von 1,5 Metern zu den anderen Gästen, auch beim Wechsel zwischen den Ausstellungsräumen. Der Bereich der Kasse und

des Museumsshops darf nur einzeln und mit Abstand zu anderen Gästen betreten werden. Bei Bedarf gibt es Mund-Nase-Masken an der Kasse. In den Eingangsbereichen sind Desinfektionssponder aufgestellt. ■ (HB)

Heimatverein Caputh

„Tiere vor unserer Haustür“

Der neue Kalender „Tiere vor unserer Haustür“ für 2022 des Heimatvereines Caputh e.V. zeigt Naturaufnahmen unseres Vereinsmitgliedes Helmut Matz mit rückseitig ausführlichen Erklärungen und weiteren Ergänzungen.

Die traditionellen monatlich geführten Wanderungen werden auf jedem Kalenderblatt angekündigt.

Erhältlich in den REWE-Märkten Caputh und Geltow, Markus der Bäcker, Kosmetikstudio Catrin Clemens zum Preis von nur 7,50 Euro



Graugans, Anser anser

Die Graugans sieht der wildfarbenen Biese unserer Hausgänse sehr ähnlich ist aber leichter gebaut und beweglicher. Auch die Stimme ähnelt dieser. Diese Gänseart führt eine lebenslange Einhe und brütet an Binnenseen und Flüssen. Die Nahrung ist vegetarisch und besteht aus Kräutern, Stauden, Gräsern und Wurzeln, Kartoffeln und Rüben. Das Nest ist eine Mulde, ausgelegt mit Dunen und befindet sich im Schilfgürtel und angrenzenden Wiesen am Boden mit meistens 4 bis 9 Eiern. Nach dem Schlupf werden die Gänse in den ersten Lebensstunden auf ihre Eltern geprägt und wissen, wem sie folgen müssen. Die Jungen sind Nestflüchter und mit 10 Wochen flugfähig. Die Familie zieht die Jungen gemeinsam auf und bleibt bis zum nächsten Frühjahr zusammen. Die Graugänse gesellig leben, bilden die Familien manchmal Kindergärten, wo einzelne Paare und Familien nicht mehr zu unterscheiden sind. Nach der Größe der Küken kann man dann teilweise noch einzelne Bruten zuordnen. Fliegende Scharen ordnen sich zu energiesparenden V-förmigen Formationen, in denen einzelne Gänse abwechselnd die Führung übernehmen. Während der Zugzeit im Herbst sammeln sich die Graugänse, fressen am Tage auf den abgeernteten Feldern, Wiesen und Brachland, um Kraft für den Weiterflug zu den Überwinterungsgebieten zu sammeln. Ein faszinierendes Schauspiel ist dann der abendliche Einfall in großen Scharen mit viel Geschrei auf die Schlafgewässer, wo sie nachts vor Füchsen sicher sind. In den vergangenen Jahren ist der Bestand der Graugänse deutlich gewachsen. Man sieht sie häufig auf der Havel und auch auf dem Caputher Gemünde. Der österreichische Zoologe und Verhaltensforscher Konrad Lorenz (1903 - 1989) hat sich intensiv mit dem Leben der Graugänse beschäftigt und diese beschrieben. Für die Erforschung der Verhaltensweise von Tieren erhielt er 1973 den Nobelpreis für Medizin.



Juni



Graugans-Kindergarten

Drei-Berge-Wanderung in Geltow

Termin: 01. Juni 2022 13:00 Uhr Start und Ziel: Wentorfgrabenbrücke

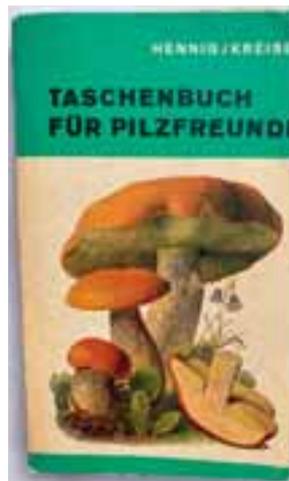
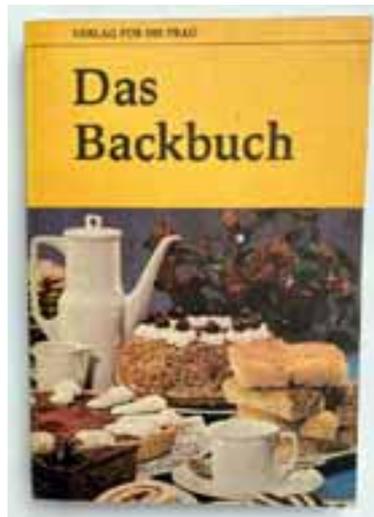
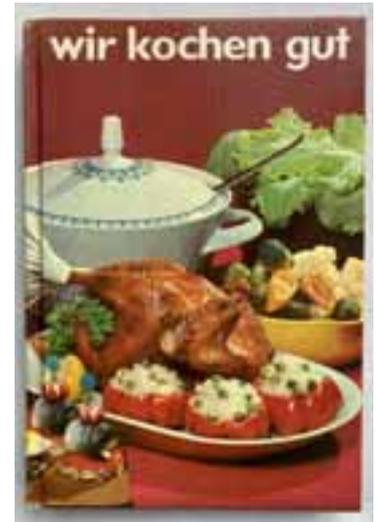
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		1	2	3	4	5 Pfingstsonntag
6 Pfingstmontag	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			



DER HEIMATVEREIN GELTOW FRAGT:

Wer hat noch alte typische DDR-Artikel?

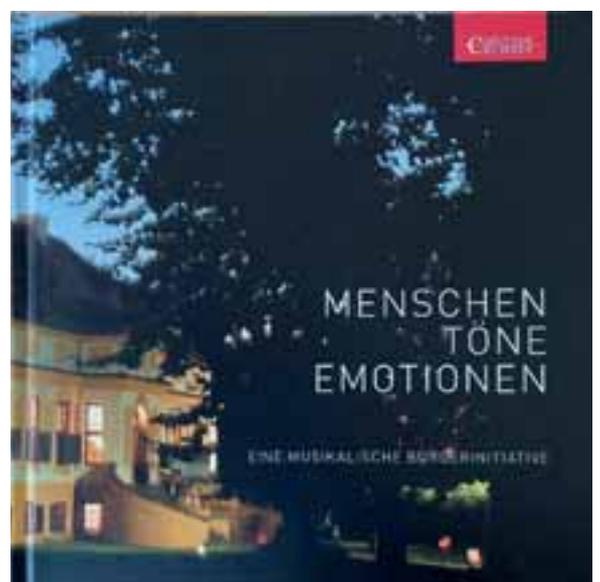
Der Heimatverein Geltow e.V. plant eine Ausstellung über DDR-Artikel. Die Vereinsvorsitzende Lisa Stoof wendet sich daher an alle Einwohner: „Wenn Sie irgendwelche typischen DDR-Gegenstände oder -Sachen besitzen, würden wir uns freuen, wenn Sie uns diese für die Ausstellung zur Verfügung stellen könnten. Wir würden sie auch abholen.“ Wer etwas beitragen möchte, kann sich direkt an Lisa Stoof wenden: Tel. 03327/5 60 37, lisa.schwielowsee@t-online.de. ■ (HB)



CAPUTHER MUSIKEN

Das Buch zur Musik: wie alles begann und wie es auch heute nach mehr als 25 Jahren immer noch gelingt, jedes Jahr ein vielfältiges Konzertprogramm auf die Beine zu stellen. Auf 120 Seiten mit vielen Fotos sowie reichhaltigen Informationen zu den Konzerten, den Künstlern, zum Förderverein und zu den besonderen Veranstaltungsorten in Caputh.

Verkaufspreis: 15 EUR
Erhältlich im Café Heimath an der Fähre oder
Bestellung per Mail an buch@caputher-musiken.de



In unregelmäßiger Folge stellt der Havelbote besondere Menschen aus Schwielowsee vor. Heute einen Europa- und Weltmeister im Crosstriathlon:

Es müllert in Caputh

Nein, es geht hier nicht um Fußball (der Begriff war einst für den kürzlich verstorbenen „Bomber der Nation“ Gerd Müller kreiert worden) und auch nicht um den „Müllerhof“ (wo der Begriff verwendet werden könnte, falls das einstmals berühmte Restaurant jemals wieder öffnen sollte). Nein, es geht hier um Crosstriathlon – und speziell um Philipp Müller, Jahrgang 1986, geboren und aufgewachsen in Caputh, Europameister im Crosstriathlon 2017 in Rumänien, Weltmeister 2018 in Dänemark und erneut Europameister in diesem Jahr in Norditalien – ein Caputher, und in seiner Altersklasse höchst erfolgreich!

Philipp besuchte die Grundschule in Caputh und machte sein Abitur am Gymnasium auf Hermannswerder. Dort hörte er auch erstmals von seinen Sportlehrern von dieser besonderen Form des Triathlons. Lachend berichtet er uns, dass zu jener Zeit zwei Seelen in seiner Brust schlugen: Zum einen fühlte er sich zu einem künstlerischen Werdegang hingezogen, waren ihm doch das Musizieren (Klavier, Waldhorn) und die Malerei zu jener Zeit sehr wichtig. Als Erinnerung an diese „Schaffensphase“ des jungen Mannes kann man heute noch die Gestaltung einer Mauer mit Caputher Sehenswürdigkeiten an der Gabelung von Straße der Einheit und Friedrich-Ebert-Str., schräg gegenüber der REWE-Einfahrt, bewundern. Zum anderen aber war da diese leidenschaftliche Hinwendung zum Laufsport, den Caputher See hat er, wie er erzählt, zur damaligen Zeit mindestens 500-mal umrundet.

Letztendlich entschied er sich dann zum Studium des Maschinenbaus, das er 2007–2014 in Cottbus absolvierte, und zur weiteren läuferischen Entwicklung. Nach einem kürzeren Intermezzo in Berlin arbeitete er seit 2016 in Görlitz, wo er heute bei der Fa. Siemens (Dampfturbinenbau) als Projektleiter tätig ist. Obwohl er Caputh noch regelmäßig besucht, hat er mit Partnerin und Kind nun im schönen Görlitz seinen Lebensmittelpunkt gefunden. Die Leidenschaft für den Crosstriathlon („ein sehr zeitaufwendiges Hobby“) hat er nach dort mitgenommen. Es bedurfte einer eisernen Ausdauer und eines ungebrochenen Willens,



Philipp Müller bei seinem Sieg 2021 in Trentino/Norditalien Foto: privat

um diese Entwicklung zu einem Triathleten auf internationalem Niveau nehmen zu können, dafür ging er durch einige Schulen, angefangen beim TSV Cottbus, danach bei Triathlon-Teams in Potsdam, Köln und Dresden. Heute trainiert er regelmäßig in der von ihm 2018 gegründeten und geleiteten EGZ Triathlon Görlitz. So blieb es nicht aus, dass er mit Beharrlichkeit, Talent und zähem Training diese Erfolge erringen konnte. Sein letzter großer Coup gelang ihm nun, wie gesagt, im September 2021 in Trentino in Norditalien. Zunächst wurde er am 24. September Vize-Europameister im Crossduathlon (einer Kombination aus Laufen und Radfahren), bevor ihm am 26. September, genau an seinem 35. Geburtstag, das große Kunststück gelang, im Crosstriathlon erneut Europameister zu werden. Diesem denkwürdigen Wettkampf können wir uns im Folgenden noch etwas näher widmen, liegt uns doch der Augenzeugenbericht seines größten Fans, des aus Caputh angereisten Vaters, vor, der uns das Rennen detailliert schilderte. Zunächst galt es, eine 1,5 km lange Schwimmdistanz zu bewältigen. Philipp kam als Zweiter aus dem Wasser. Die sich anschließende 29 km lange Radstrecke war äußerst schwierig, war sie doch extrem steil – es waren dabei gut 1000

Höhenmeter zu überwinden. Es ging buchstäblich über Stock und Stein; gewagte Sprünge, rasante Kurvenfahrten, unterschiedlichste Böden mit zahlreichen Wurzeln – all das musste gemeistert werden. Nach dieser Strapaze wartete noch ein fünf Kilometer langer Rundkurs, der zweimal zu durchlaufen war, auf die Teilnehmer. Philipp lag bis hierher weiterhin auf einem sehr guten zweiten Platz. Die letzten Kräfte mobilisierend gelang es ihm, rund 150 Meter vor dem Ziel den bis dahin führenden Athleten mit einem gewaltigen Schlusspursch noch zu überholen und den Sieg zu erringen.

Für ihn und seine Begleiter (die mitgereiste Familie und seine Sportfreunde) war dieser erneute internationale Erfolg ein großer Triumph, qualifizierte er sich doch damit zugleich für die zu einem späteren Zeitpunkt stattfindende Weltmeisterschaft auf Hawaii. Für den Havelboten aber ist dieser Sieg ein erneutes schönes Beispiel für einen bemerkenswerten Erfolg eines Sportlers, der (wie so viele andere in anderen Disziplinen) seine sportlichen Wurzeln in Caputh hat, sodass wir meinen, mit Fug und Recht sagen zu können: Es müllert in Caputh! ■

Dirk Schulze

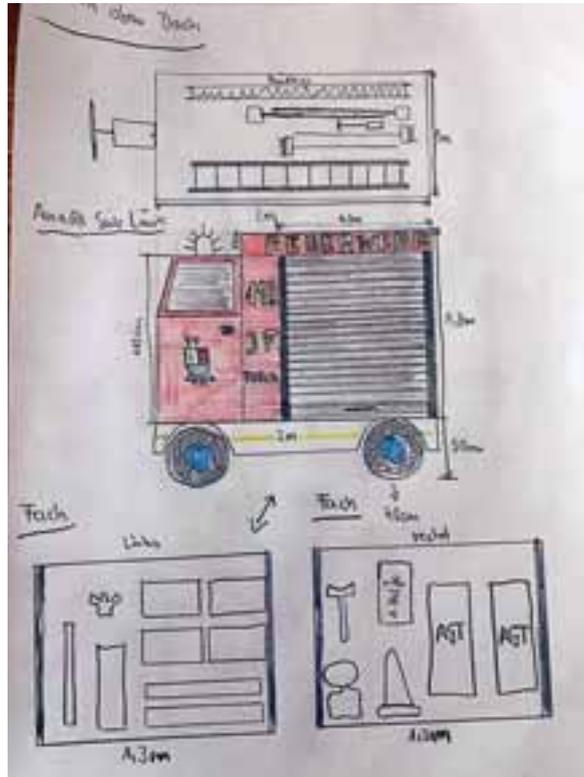
SPENDENAUFTRUF DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR FERCH:

„Ein Minilöschfahrzeug für unsere Jugend“

Der Fercher Ortswehrführer Marius Manthey hat sich mit diesem Spendenaufruf an den Havelboten gewandt:

„Im nächsten Jahr wird unsere Feuerwehr Ferch 100 Jahre alt. Als wir kürzlich über unser Jubiläum sprachen, übergab uns der Jugendwart im Namen der Jugendfeuerwehr eine Zeichnung mit einem Minilöschfahrzeug. Diese Zeichnung ähnelte schon fast einer Ausführungsplanung. Und nach Rückfrage durch die Ortswehrführung stellte sich raus, dass dieses Minilöschfahrzeug ein großer Wunsch der Jugendabteilung ist. Also besprachen wir dieses Thema im engeren Kreis und fanden, das wäre ein schönes Geschenk zu unserem 100. Geburtstag.

Wir als Feuerwehr würden nun diesen Wunsch gerne erfüllen. Da durch Corona aber die Einnahmen



Früh übt sich ... So soll die Minifeuerwehr aussehen Foto: FF Ferch

bei Veranstaltungen sehr gering waren oder sogar ausgefallen sind, würden wir uns über Zuwendungen freuen, um dieses Projekt durchführen zu können. Die Kosten für solch ein Mini-fahrzeug liegen im höheren vierstelligen Bereich. Dieses Fahrzeug wäre voll funktionsfähig (2 m lang, 1,20 m breit und 1,80 m hoch) und könnte dann durch die Kameraden der Jugendfeuerwehr gezogen werden.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns bei diesem Vorhaben unterstützen könnten.

Spenden an:
 Freiwillige Feuerwehr Ferch
 IBAN:DE38 1605 0000 1101 5806 62
 BIC: WELADED1PMB;
 Bank: MBS Potsdam
 Verwendungszweck:
 „Minilöschfahrzeug“

Grünkohl mit Knacker „to go“

Wann? Samstag, den 18.12.2021 von 10.00 bis 14.00 Uhr

Wo? Vereinsgebäude der Feuerwehr Ferch



Portionspreis: 5,50 €

**Vorbestellungen und Anfragen richten Sie bitte an:
 Mirko Kyburg: 0173 / 1987901
 Liefersdienst nach Vorbestellung möglich!**

Der Erlös geht an die Kinder- und Jugendfeuerwehr Ferch für die Anschaffung eines Mini-Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges (HLF).



SCHÜTZENGILDE CAPUTH:

Herbstpokalschießen und Herbstfest



Franz J. Groß, Fregattenkapitän Pjotr Scheefe, Generalleutnant Erich Pfeffer, Bürgermeisterin Kerstin Hoppe, Fregattenkapitänin Katrin Miller (v.li.) Foto: Schützengilde

Die Schützengilde Caputh 1920 führte am 16. Oktober ihr diesjähriges Herbstpokalschießen durch. Anschließend wurde noch ein Herbstfest mit Angehörigen gefeiert, bei dem auch die Siegerehrung erfolgte. Beim Schießen wurde bei den Männern Andreas Bertram Sieger vor Bernd Fels und Franz J. Groß. Bei den Frauen war Regina Bertram Siegerin und gewann den Pokal vor Mireille Fels. In der Disziplin Luftpistole gewann Andreas Bertram vor Bernd Fels und Franz J. Groß.

Am 5. November folgte dann das traditionelle Schießen um den Schwielowsee-Pokal, an dem die „Uniformierten“ der Gemeinde (Schützen, Feuerwehren, Bundeswehr) teilnahmen. Schirmherrin war wie in jedem Jahr Bürgermeisterin Kerstin Hoppe, die auch den neuen Pokal stiftete, nachdem der alte nach dreimaligem Gewinn in Folge in das Eigentum der Schützengilde übergegangen war. Es beteiligten sich leider nur vier von sechs möglichen Mannschaften.

Zum Beginn der Siegerehrung wurde die neue Kommandantin des Stabsquartiers beim Einsatzführungskommando der Bundeswehr, Fregattenkapitänin Katrin Miller, in den Reihen begrüßt und ihr Vorgänger, Fregattenkapitän Pjotr Scheefe verabschiedet. Er wurde für die gute Zusammenarbeit

mit der Gilde mit der Ehrennadel in Gold und einem Bierkrug mit Namen ausgezeichnet. Außerdem wurde dem schei-

denen Befehlshaber des Einsatzführungskommandos der Bundeswehr, Generalleutnant Erich Pfeffer, der Verdienstorden der Schützengilde in Silber verliehen. General Pfeffer war der Gilde immer kameradschaftlich verbunden und auch Schirmherr des Vereinspokalschießens. Die Gilde hofft, dass auch der Nachfolger diese „Tradition“ weiterführt.

Pokalsieger wurde erneut die gastgebende Schützengilde Caputh vor dem Waffengefährten-Verein Geltow und der Feuerwehr Ferch. Nach der Siegerehrung zeichnete General Pfeffer den 2. Vorsitzenden der Gilde, Franz J. Groß, für besondere Verdienste im Zusammenhang mit der Patenschaft der Gemeinde Schwielowsee mit dem Einsatzführungskommando der Bundeswehr und seine Aktivitäten als Reservist und Multiplikator mit der Ehrennadel des Einsatzführungskommandos aus. ■

Franz J. Groß

Weihnachtsfeier 2021

Wann? 11.12.2021
 Zeit? 19:00 Uhr
 (Einlass ab 18:30 Uhr)
 Ort? Mehrzweckhalle Geltow

Was erwartet euch ?

- ★ eine Tombola mit super Preisen
- ★ ein leckeres Weihnachtsessen
- ★ die Musik übernimmt ein DJ

Kinder 15,00€ ohne Los
 Mitglieder 25,00€ mit Los
 alle Anderen & Abendkasse 30,00 € mit Los

GASTRONOMIE IN SCHWIELOWSEE ZU CORONAZEITEN:

Eine Bestandsaufnahme

Dies wird keine betriebswirtschaftliche Abhandlung, sondern soll eine Bestandsaufnahme zur gegenwärtigen Lage in der Gastroszene in Schwielowsee sein. Zwei Anmerkungen seien vorneweg getan: 1. Die hiesige Lage widerspiegelt exakt die generell im Land Brandenburg und allen Regionen Deutschlands anzutreffende. 2. Die Verwerfungen in diesem Bereich sind nicht durch die Coronakrise ausgelöst, sondern durch sie nur verschärft worden. Unter diesen Prämissen müssen wir nun zuerst mit ein paar Zahlen einen Blick auf die Entwicklung im Land werfen.

Für das Gastgewerbe war der Sommer 2021 sehr durchwachsen. In der Gastronomie gab es einen Umsatzrückgang um 16,7% (Vergleich April 2020 zu 2021). Die Anzahl der Beschäftigten im Gastgewerbe reduzierte sich dabei um 17,9%. Der Umsatz ging in den ersten acht Monaten 2021 gegenüber 2019 um 43% zurück! Der Mitarbeiterschwund betrug für diesen Zeitraum 24,6%! Die Zahlen sind dem Amt für Statistik Berlin-Brandenburg zu entnehmen. Die Probleme der Gastronomie sind allgegenwärtig, es fehlt überall an Köchen und Kellnern. Gegenüber Juli 2019 gibt die Dehoga im Gastgewerbe für Juli 2021 den Rückgang mit 25 Prozent an, in den Gaststätten sogar mit 34,5%. Viele Mitarbeiter hatten während der Pandemie mit dem langwährenden Lockdown und den Einschränkungen andere Jobs angenommen. Die für den Gast überall zu beobachtenden Folgen sind die Verkleinerung der Speisekarten und die Zunahme an Ruhetagen; Umsatzminus, fehlende Planungssicherheit und die Mehrbelastung der Verbliebenen zwingen dazu. Es gab auch so gut wie keine Bewerbungen mehr, Azubis sind absolute Mangelware. Dementsprechend waren im Juli 2020 24,7% der Ausbildungsplätze im Gastgewerbe unbesetzt. Wie gesagt, die Löhne und Arbeitsbedingungen waren schon vor der Coronapandemie schlecht, sodass allgemein auch nicht mit einer Rückkehr der Abgewanderten gerechnet wird. Auf die Gastronomie – und damit auch auf uns, die Gäste, – kommen schwierige Zeiten zu. Wir haben uns daher vor diesem Hintergrund einmal in Schwielowsee umgese-

hen und umgehört und Folgendes zusammengetragen:

Aktuell gibt es gastronomische Angebote in Caputh im „Fährhaus“, im „Märkischen Gildehaus“, im „Chelinet“, im „Portofino“ und im „Kavalierhaus“. In Ferch sind dies das „Haus am See“, die „Bootsklause“, die „Wildschweinbäckerei“ und „Zum Schwälbchen“. Geltow wartet auf mit der „Anglerklause“, dem „Restaurant Baumgartenbrück“, dem „Grashorn“ und dem „Via Partenope“. Allein gegenüber 2010 sind damit vier renommierte, vielbesuchte Restaurants weggefallen, der „Müllers Hof“ und das „Restaurant Wolff“ in Caputh sowie das „Landhaus“ in Ferch und das „Mathilde“ in Geltow. Ältere werden sich sicher voller Wehmut an das früher noch wesentlich größere Angebot an Gaststätten und Kneipen erinnern! Wie sieht es nun im Einzelnen aus?

Die folgende Zusammenstellung der **Öffnungszeiten** (im Wesentlichen persönliche Mitteilung, in einigen Fällen der jeweiligen Website entnommen) möge dem interessierten Schwielowseer eine Orientierung geben:

Fährhaus: Fr–So 12–20 Uhr, Mo–Do Ruhetag
Märkisches Gildehaus: Ständig aktualisiert wegen Personalmangel, Reservierung erforderlich
Chelinet: Di–Fr 16–20.30 Uhr, Sa 12–21 Uhr (nur mit Reservierung!) So/Mo Ruhetag
Portofino: Di–Fr 13–20.30 Uhr, Sa–Mo Ruhetag
Kavalierhaus: So Brunch (11–15 Uhr), sonst geschlossen
Haus am See: Mi–So ab 12 Uhr, Mo/Di Ruhetag (geschlossen 15.–30.11. und 27.12.21–15.2.22)
Bootsklause: Täglich 12–21 Uhr
Wildschweinbäckerei: Do–So 12–21 Uhr (Reservierungen zwingend erforderlich!)
Zum Schwälbchen: Mo/Di 17–22 Uhr, Sa/So 12–22 Uhr, Mi–Fr Ruhetag
Anglerklause: Sa/So 12–21.30 Uhr, Mo–Fr 17–21.30 Uhr
Baumgartenbrück: Do–So 12–22 Uhr, Mo–Mi Ruhetag
Grashorn: Mi–Fr 15–22 Uhr, Sa/So 12–22 Uhr, Mo/Di Ruhetag
Via Partenope: Di–Sa 16–22 Uhr, So 10–22 Uhr, Mo Ruhetag



Ein paar Hinweise erhielten wir auch zu den **Weihnachtstagen**:

Wildschweinbäckerei: 23./24.12. geschlossen, 25./26.12. 12–21 Uhr geöffnet (mit Reservierung)
Grashorn: 24.12. geschlossen, 25.12. 12–21 Uhr / 26.12. 12–18 Uhr geöffnet
Fährhaus: ab 20.12. geschlossen (ebenso Januar und Februar!)
Haus am See: 24.12. geschlossen, 25./26.12. ab 11.30 Uhr offen
Märkisches Gildehaus: 25./26.12. ab 11 Uhr geöffnet (Reservierung!)
Chelinet: 24.–26.12. geschlossen

Eine Zuschrift vom Fährhaus sei hier – sicher stellvertretend für viele – abschließend zitiert: „Leider haben wir dieses Jahr den Unmut der Urlauber und auch der Gäste aus unserer Region zu spüren bekommen. So viele Unterkünfte, aber keine Restaurants! Auch die fehlenden Toiletten haben dieses Jahr für Unmut gesorgt!“ Diese Äußerung lässt den Havelboten auch an etwas anderes denken: In absehbarer Zeit steht die Verteidigung des Titels „Staatlich anerkannter Erholungsort“ an. Voraussetzungen sind dafür eine gute Luftqualität, der Erholungscharakter, die auf den Tourismus ausgerichtete Infrastruktur. An letzterer – dies zeigt auch die vorstehende Bemerkung – mangelt es doch sehr. Müssen wir uns Sorgen machen um diesen Titel? Oder: Sollte man angesichts dieses Dilemmas nicht darauf verzichten? Ihre Meinung, lieber Leser, ist gefragt! ■
 Dirk Schulze

***** **TERMINE HAVELBOTE 2021** *****

HB-Ausgabe	Anzeigenschluss (Freitag, 11 Uhr)	Redaktionsschluss (Montag, 11 Uhr)	Erscheinungstag HB und Amtsblatt
Dezember	26.11.	29.11.	15.12.

Achtung! Aufgrund der Zustellung des Havelboten/Amtsblattes durch die Deutsche Post kann die Zustellung in die Haushalte an einem beliebigen Tag im Zeitraum von Dienstag bis Freitag erfolgen.

Achtung – Sprechzeitenänderung! Die Redaktion ist jetzt mittwochs, am 01.12. zwischen 16 und 18 Uhr für Sie persönlich im Bürgerhaus, Straße der Einheit 3, Caputh, oder telefonisch unter 033209 / 2 14 51 erreichbar.

***** **TERMINE HAVELBOTE 2022** *****

HB-Ausgabe	Anzeigenschluss (Freitag, 11 Uhr)	Redaktionsschluss (Montag, 11 Uhr)	Erscheinungstag HB und Amtsblatt
Januar	07.01.	10.01.	26.01.
Februar	04.02.	07.02.	23.02.
März	11.03.	14.03.	30.03.
April	04.04. (Montag)	06.04. (Mittwoch)	27.04.
Mai	06.05.	09.05.	25.05.
Juni	10.06.	13.06.	29.06.
Juli	08.07.	11.07.	27.07.
August	12.08.	15.08.	31.08.
September	09.09.	12.09.	28.09.
Oktober	07.10.	10.10.	26.10.
November	11.11.	14.11.	30.11.
Dezember	25.11.	28.11.	14.12.

Achtung! Aufgrund der Zustellung des Havelboten/Amtsblattes durch die Deutsche Post kann die Zustellung in die Haushalte an einem beliebigen Tag im Zeitraum von Dienstag bis Freitag erfolgen. Die Redaktion ist an jedem ersten Mittwoch im Monat zwischen 16 und 18 Uhr für Sie persönlich im Bürgerhaus, Straße der Einheit 3, Caputh, oder telefonisch unter 033209 / 2 14 51 erreichbar.

***** **BEREITSCHAFTSDIENSTE** *****

Allgemeiner ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon: 116 117 (kostenfrei)

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon: 0331 982298-0

KV RegioMed Bereitschaftsdienstpraxis am St. Josefs-Krankenhaus:

Potsdam Zufahrt über Zimmerstraße 6, 14471 Potsdam

Telefon: 01805 58 22 23 101*

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon: 01578 – 5 36 34 58

Apotheken-Notdienstfinder: per Anruf der 22833 von jedem Handy bundesweit ohne Vorwahl (69 ct/min) oder 0800/0022833 aus dem deutschen Festnetz (kostenfrei); www.lakbb.de

***** **BUNDESWEITE NOTRUFNUMMERN** *****

Polizei-Notruf:	110
Feuerwehr Rettungsdienst:	112
Ärztlicher Bereitschaftsnotdienst:	116 117
ärztlicher Notdienst Berlin-Brandenburg:	030 31003444
Verband dt. Druckkammerzentren e.V.:	0800 00 04 88 1
Telefonseelsorge:	0800 1 11 01 11; 0800 1 11 01 22
Hilfstelefon Schwangere in Not:	0800 40 40 020
Kinder- und Jugendtelefon:	0800 1 11 03 33
Giftnotruf:	030 31003444
Behördennotruf (Verwaltungsanfragen aller Art):	115
Elterntelefon:	0800 1 11 05 50
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:	08000 116016

IMPRESSUM

Heimatzeitung „Der Havelbote“

Herausgeber und Verleger: Gemeinde Schwielowsee, Die Bürgermeisterin, Potsdamer Platz 9, 14548 Schwielowsee, Tel.: 033209 – 7690.

Redaktion: Karl Günsche (verantwortlich), Marina Katzer (Chefin vom Dienst), Sören Bels, Regina Petschke, Jürgen Schiebert, Ingrid Schlegel, Dr. Reinhard Schmidt, Dr. Dirk Schulze; Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee

Anzeigen: Marina Katzer, Ingrid Schlegel

E-Mail-Adresse für die Redaktion: redaktion@havelbote-schwielowsee.de

E-Mail-Adresse für Anzeigen: anzeigen@havelbote-schwielowsee.de

Der Havelbote, Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee

Druckerei: Gieselmann Medienhaus GmbH,

Arthur-Scheunert-Allee 2,

14558 Nuthetal/

OT Bergholz-Rehbrücke



DSGVO: Für die eingereichten Fotos wird dem Havelboten das Recht zur Veröffentlichung eingeräumt. Der Einsender trägt die Verantwortung dafür, dass alle Voraussetzungen nach der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) und dem Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) erfüllt und alle abgebildeten Personen, vor allem Kinder, mit der Veröffentlichung einverstanden sind.

Der Havelbote der Gemeinde Schwielowsee erscheint monatlich (12 Ausgaben) und wird per Post in alle Haushalte von Caputh, Ferch und Geltow mit dem GT Wildpark-West verteilt.

Veröffentlichungen geben die Meinung und Absicht der jeweiligen Autoren wieder, nicht die des Herausgebers und der Redaktion.

Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu veröffentlichen, zu redigieren oder zu kürzen. Für unverlangte Zuschriften und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung.

ANZEIGENPREISE:

Kosten gewerblicher Anzeigen s/w:

Einspaltige (Breite 88 mm) Anzeigen je mm Höhe 0,65 €; zweispaltige (Breite 183 mm) Anzeigen je mm Höhe 1,35 €; Rabatt für vertraglich gebundene Dauerkunden, die eine Anzeige in jedem Havelboten aufgeben: 10 %; ganzseitige Anzeigen A 4: 300,- €

Kosten für Familienanzeigen

(Danksagungen/Hochzeit/Trauer) s/w:

Einspaltige (Breite 88 mm) Anzeigen je mm Höhe 0,40 €; zweispaltige (Breite 183 mm) Anzeigen je mm Höhe 0,80 € Für farbige Anzeigen und Flyer wenden Sie sich bitte an das Redaktionsteam des Havelboten.

Die Beilage von Flyern ist aus technischen Gründen bis spätestens zum Anzeigenschluss des jeweiligen Monats bei der Redaktion anzumelden.

***** KIRCHENNACHRICHTEN *****

KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE

St. Peter und Paul Potsdam
und Maria Meeresstern Werder

Die Katholische Gemeinde bietet Gottesdienste unter den jeweils gültigen Covid-19 Schutzbedingungen an. Solange die Zahl der Teilnehmer beschränkt ist, ist eine Registrierung für die Gottesdienste in St. Peter und Paul erforderlich. Die Anmeldung ist bis Freitagabend im Internet möglich (<https://peterpaulkirche.church-events.de>) oder vor dem Gottesdienst bei den Ordnern, solange es freie Plätze gibt. Der Sonntagsgottesdienst (10 Uhr) wird im Internet übertragen (<https://www.periscope.tv/StPeterundPaul> oder www.youtube.com, Kanal: Katholische Kirche im Potsdamer Land).

St. Peter und Paul, Potsdam, Am Bassinplatz:

Samstag: 18 Uhr

Sonntag: 10 Uhr, 18 Uhr (12. Dezember: englischsprachiger Gottesdienst, English-speaking Roman Catholic Mission of Berlin)

Mittwoch: 9 Uhr

Donnerstag: 18 Uhr

Freitag: 18 Uhr

Maria Meeresstern, Werder, Uferstraße 9:

Sonntag: 9 Uhr, 11.30 Uhr

Mittwoch: 18 Uhr

Freitag: 9 Uhr

Sonntag, 28. November: Orgel-Konzert (15.30 Uhr, St. Peter und Paul)**Dienstag, 30. November:** Orgel-Konzert (18 Uhr, St. Peter und Paul)**Dienstags, 30. November bis 14. Dezember:**

Rorate-Messen (6 Uhr, St. Peter und Paul)

Sonntag, 12. Dezember: Chor-Konzert (15.30 Uhr, St. Peter und Paul)**Dienstag, 14. Dezember:**

Senioren-Messe (9 Uhr, Maria Meeresstern, Werder)

Freitags (14-täglich):

Jugend-Treff mit Abendmesse (18 Uhr, St. Peter und Paul)

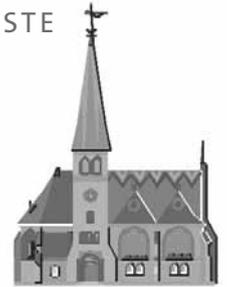
Krippenspiel-Projekt 2021 – Herzliche Einladung: Der Kinder- und Jugendausschuss plant einen eigenen Krippenspielfilm, der in der Krippenandacht am Heiligen Abend und auf der Webseite gezeigt werden soll. Geplant sind mehrere kurze Szenen, die von Familien oder Kleingruppen aus der Gemeinde selbst daheim aufgenommen werden, gern auch mit einem Weihnachtslied oder Musik. Interessenten wenden sich bitte bis Freitag, 12. November 2021 an die Gemeindefereferentin, Maria Rontschka (0331-2307996 oder gemeindeferef@peter-paul-kirche.de).

Aktuelle Informationen für alle Pfarreien (einschließlich Andachten sowie Gottesdienste und Veranstaltungen zu Weihnachten) finden Sie im Ausgang sowie unter: <https://potsdam.churchdesk.com/>, für St. Peter und Paul auch unter www.peter-paul-kirche.de. Den Gemeindebrief erhalten Sie auf Anforderung regelmäßig als E-Mail zugesandt (Anmeldung auf der Website oder im Pfarrbüro).

Kontakt**Pfarrer:** Propst Dr. Arnd Franke, E-Mail: arnd.franke@erzbistumberlin.de, Tel. 0331-230799-0**Pfarrvikar:** Pfarrer Christoph Karlson, Tel. 0331-237848-0**Kaplan:** David Hilus, Tel. 0331-230799-0**Diakon:** Prof. Johann Ev. Hafner, E-Mail: hafner@uni-potsdam.de, Tel. 0331-977-1506**Priester-Notruf:** 0170-189 4525**Krankenhausseelsorgerin St. Josef:** Birgit Schürmann 0331-9682-2021**Pfarrbüro St. Peter und Paul:** Marlies Oesker, Pater-Bruns-Haus, Am Bassin 2, 14467 Potsdam, E-Mail: pfarramt@peter-paul-kirche.de, Tel. 0331-230799-0, Fax 0331-230799-8 (Öffnungszeiten Dienstag 10 - 12 Uhr, Mittwoch 16 - 18 Uhr; bitte ggf. eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen)**Pfarrgemeinderatsvorsitzende:** Barbara Hirsch, E-Mail: PGR@peter-paul-kirche.de**Gemeindefereferentin:** Maria Rontschka, Tel. 0331-230799-6**Katholische Studierenden-Gemeinde (KSG) Philipp Neri:** Hegelallee 55, 14467 Potsdam, E-Mail: sprecher@ksg-potsdam.de (Hochschul-Gottesdienste und Veranstaltungen: www.ksg-potsdam.de/)**Seelsorgetelefon Berlin:** 030-403 665 885**Kirchliche Telefonseelsorge Berlin – Brandenburg:** 030-440308224

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

Geltow

Evangelische Kirche Geltow,
Am Wasser 52, 14548 Schwielowsee**Gottesdienste
sonntags 11 Uhr**

28.11. 1. Advent Pfarrerin Mechthild Metzner; 05.12. 2. Advent Vikarin Uta Stiller; 12.12. 3. Advent Pfarrer Matthias Spikermann; 19.12. 4. Advent Pfarrer Tobias Ziemann; 24.12. Heiligabend 15 Uhr Christvesper auf der Kirchwiese mit Pfarrer Tobias Ziemann, 15–17 Uhr Offene Kirche, 20 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Joachim Harnisch und dem Geltower Posaunenchor in der Kirche, 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag Vikarin Uta Stiller, 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag 11 Uhr Regionalgottesdienst in der Erlöserkirche Pfarrerin Mechthild Metzner; 31.12. 17 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Pfarrer Ziemann

Alle Gottesdienste und Veranstaltungen in der Kirche oder unter freiem Himmel finden unter Beachtung der aktuell geltenden Hygieneregeln statt. Die Kontaktdaten werden zum Zweck der Rückverfolgbarkeit erfasst und nach 4 Wochen wieder gelöscht. Sie können uns unterstützen, indem Sie Ihre Kontaktdaten beim Einlass bereithalten.

11.12. 14 Uhr **Adventskonzert** des Geltower Posaunenchores18.12. 16 Uhr **Weihnachtskonzert** des Geltower Männerchores als 2-G-Veranstaltung**Musikalischer Weihnachtsweg**

Wer den Musikalischen Weihnachtsweg für Familien noch nicht kennt, kann sich mit dem Actionbound auf den Weg machen, in 2 Abschnitten vom Carlsturm bis zur Geltower Kirche. Alle Infos dazu findet Ihr hier:



Weitere Actionbound-Angebote für Familien sind in Vorbereitung und zu finden auf der Internetseite der Geltower Kirchengemeinde: <https://kirchenkreis-potsdam.de/wer-wir-sind/gemeinden/geltow/kinderkirche/kirche-to-go.html>

Kontakt**Pfarrer:** Tobias Ziemann, Handy 0163 080 88 81, Regionalbüro, Nansenstraße 6, 14471 Potsdam.E-Mail: t.ziemann@evkirchepotsdam.de**GKR-Vorsitzende:** Annette Fannrich, Tel. 03327-55102,E-Mail: gkr-geltow@evkirchepotsdam.de**Arbeit mit Kindern und Familien:** Gemeindepädagogin

Silvia Merker-Mechelke, Handy 015152929863.

E-Mail: s.merker-mechelke@evkirchepotsdam.de**Friedhofsverwaltung:** Renate Bäker, Am Wasser 13, 14548 Schwielowsee

OT Geltow, Tel. 03327-56288,

E-Mail: r.baeker@evkirchepotsdam.de.**Posaunenchor:** Joachim Harnisch, Tel. 03327 5745020

***** KIRCHENNACHRICHTEN *****

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

Fischerkirche Ferch

Gottesdienste Fischerkirche Ferch



Liebe Freunde der Fercher Fischerkirche und unserer Kirchengemeinde,

auch wenn wir bemüht sind, alle Dinge unter anderen Umständen durchzuführen, mahnt uns das rasche Infektionsgeschehen momentan zur Zurückhaltung. Das Boot unserer Fischerkirche ist klein und kann deshalb nicht so viele aufnehmen; doch wir bemühen uns, dass es wendig bleibt.

Aus diesem Grund bitten wir Sie, sich auf unserer Homepage oder bei Facebook/Meta über den Stand unserer aktuellen Möglichkeiten und Angebote zu informieren.

Wir denken die Gottesdienste zu Weihnachten wie im letzten Jahre zu gestalten, draußen vor der Kirche. Sie können uns auch gern anrufen und nachfragen.

Weiterhin senden wir Interessenten einen aktuellen Newsletter zu. Sollten Sie ihn noch nicht bekommen, mailen Sie uns einfach an: Pfarramt.bliesendorf@ekmb.de. Wir nehmen Sie gern in den Verteiler auf.

Papier sparen – Gemeindebrief online

Bitte teilen Sie uns mit, wenn Sie in Zukunft unseren Gemeindebrief online lesen wollen oder sich für unseren Newsletter interessieren. Schicken Sie uns eine Mail an: pfarramt.bliesendorf@ekmb.de

Kontakt

Unsere Kirche im Überblick:

Ev. Pfarramt Bliesendorf, Bliesendorfer Dorfstr. 18, 14542 Werder/Havel
Pfarrer Dr. Andreas Uecker, Tel.: 03327/ 4 27 00 und 0170-1 61 65 11
E-Mail: Uecker.Andreas@ekmb.de oder Pfarramt.Bliesendorf@ekmb.de
Bürozeit: Dienstags von 9.00 – 12.00 Uhr (nicht in den Ferien) im Pfarramt Bliesendorf, sonst nach Vereinbarung.
www.kreuz-kirchengemeinde-bliesendorf.de
Ihr Pfarrer Dr. Andreas Uecker

Die Würde des Menschen ist unantastbar und endet nicht mit dem Tod.

Familientradition seit 1889

Schallock Bestattungen

Erd-, Feuer-, See-, Anonym- und Baumbestattung

© Tag und Nacht!

Glindow, Dr.-Külz-Straße 43	0 33 27 427 28
Werder (Havel), Eisenbahnstr. 204	0 33 27 430 18
Michendorf, Potsdamer Straße 7	03 32 05 4 67 93
Potsdam-Babelsberg, Lutherplatz 5	03 31 70 77 60

www.Bestattungen-Schallock.de

EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE

Caputh

„Freue dich und sei fröhlich, du Tochter Zion!
Denn siehe, ich komme und will bei dir wohnen, spricht der Herr.“

Sacharja 2,14 (Monatsspruch Dezember)

Gottesdienste

Die Gottesdienste finden jeweils sonntags um 10 Uhr (außer 28.11.) in der ungeheizten Kirche statt.



Willi Voß

28.11. 16 Uhr Adventsfeier für Groß und Klein im Kirchpark (Thieme); 5.12. mit Abendmahl (Thieme); 12.12. Superintendentin Zädow; 19.12. Thieme; 26.12. Andacht mit Chormusik (Zierenberg).

Termine immer aktuell unter www.kirche-caputh.de, oder in Ihren digitalen Kalender abonnieren unter ical-termine.evkc.de

Veranstaltungen

Gemeindehaus Caputh, Straße der Einheit 1, 14548 Schwielowsee

Wöchentlich, 14-täglich, monatlich:

Aufgrund der Corona-Pandemie können die Gruppentermine nur eingeschränkt oder unter bestimmten Voraussetzungen stattfinden. Bitte erkundigen Sie sich bei den jeweiligen Gruppenleitern (Kontaktinformationen über das Gemeindebüro).

Montag	15.00 Uhr	Christenlehre 6. Kl.	K. Schulz
	17.00 Uhr	Seniorengymnastik	D. Schulz
	19.30 Uhr	Gesprächskreis (6.12.)	
Dienstag	15.00 Uhr	Christenlehre 4.-5. Kl.	K. Schulz
	10.00 Uhr	Instrumentalkreis „Tee und Töne“	Y. Konecny
	19.00 Uhr	Junge Gemeinde	M. Ecker
	19.45 Uhr	Kirchenchor	M. Zierenberg, A. Iwer
Donnerstag	14.30 Uhr	Frauenkreis (16.12.)	T. Thieme
	15.00 Uhr	Christenlehre 1.-3. Kl.	K. Schulz
	19.30 Uhr	Dilettänzer (Int. Folkloretanz; 25.11., 9.12.)	M. Giebler
	20.00 Uhr	Posaunenchor	H.-J. Müller
Freitag	18.15 Uhr	Chimes-Chor	H. Schulz
	19.30 Uhr	Handglockenchor	A. Sauerborn
Samstag	10-16 Uhr	Konfirmandenunterricht (4./5.12. Weihnachtsmarkt)	T. Thieme

Weitere Veranstaltungen

Abgesehen vom Krippenspiel am 24.12. finden alle Veranstaltungen in der ungeheizten Kirche statt. Für die Gottesdienste und das Konzert am 24.12. um 16 Uhr, 18 Uhr und 22 Uhr gilt die 3G-Regel (Einlass nur für Geimpfte, Genesene oder negativ Getestete; bitte Nachweis mitbringen).

Mi 1.12.	18.00 Uhr	Orgelandacht (A. Protscher, I. Brox)
Mi 8.12.	18.00 Uhr	Orgelandacht (A. Protscher)
Mi 15.12.	18.00 Uhr	Orgelandacht (A. Protscher, I. Brox)
Mi 22.12.	18.00 Uhr	Orgelandacht (A. Protscher)
Fr 24.12.	14.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Krippenspiel im Kirchpark (K. Schulz, T. Thieme)
Fr 24.12.	16.00 Uhr	Gottesdienst/Christvesper (Thieme)
Fr 24.12.	18.00 Uhr	Gottesdienst/Christvesper (Thieme)
Fr 24.12.	22.00 Uhr	Musik zur Christnacht (Peace Bell Choir Caputh, Leitung A. Sauerborn, unter Mitwirkung von A. Reimann)
Sa 25.12.	17.00 Uhr	Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl (Thieme)
Fr 31.12.	17.00 Uhr	Silvester-Andacht mit Abendmahl (Thieme)

Kontakt

Pfarrer: Thomas Thieme, Neu-Langerwisch 12, 14552 Michendorf OT Langerwisch (priv.), E-Mail: t.thieme@evkirchepotsdam.de, Tel.: 033205 207895 (dienstl.)

Gemeindebüro: Tabea Althausen, Küsterin, Straße der Einheit 1, 14548 Caputh, E-Mail: sekretariat@evkc.de, Tel: 033209 20250; Fax: 033209 20251

Sprechzeiten: Büro: Montag 10.00-12.00; Pfarrer: Mittwoch bis Freitag, in Notfällen jederzeit, nach Vereinbarung (telefonisch oder per E-Mail).

GKR-Vorsitzender: Cornelius Rüss, E-Mail: cornelius@ruess-potsdam.de

Arbeit mit Kindern: Kerstin Schulz, Katechetin, Weberstr. 35, 14548 Caputh, E-Mail: kirchenschulz@t-online.de, Tel.: 033209 72115

KIRCHE CAPUTH:

Im Advent jeden Mittwoch 30 besinnliche Minuten Musikgenuss und Heiligabend ein Krippenspiel

Das diesjährige Krippenspiel der Kirche Caputh wird am Heiligabend um 14.00 Uhr vor dem Gemeindehaus aufgeführt. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Alle Besucher müssen sich registrieren lassen, am einfachsten über die Luca-App. Auf dem Gelände besteht Maskenpflicht. Sollte sich an den aktuellen Bestimmungen etwas ändern, wird dies über die Schaukästen bekannt gegeben. Weitere Informationen auch bei Kerstin Schulz (kirchenschulz@t-online.de). Anders als in den vergangenen Jahren werden in der Kirche Caputh zwei Gottesdienste gefeiert, um 16.00 und 18.00 Uhr.

Um 22.00 Uhr wird es dann die traditionelle Musik zur Christnacht geben mit dem Handglockenchor Peace Bell Choir. Für die Teilnahme gilt die 3-G-Regel (Kontrolle beim Eingang) und in der Kirche eine Maskenpflicht. Die Kirchengemeinde bittet, eine vorausgefüllte Teilnahmekarte mitzubringen, die aus der aktuellen Ausgabe der Kirchenzeitung „Der Caputher“ ausgeschnitten oder von der Homepage der Kirchengemeinde heruntergeladen werden kann. Bereits im Advent gibt es in der Kirche Caputh jeden Mittwoch um 18.00 Uhr 30 Minuten

Musik von Amelie Protscher an der Orgel. Sie spielt klassische Choräle ebenso wie jüdische Lieder und amerikanische Weihnachtsklassiker. Am 1. und 15. Dezember wird sie zudem begleitet von der Sängerin, Klarinettistin und Saxophonspielerin Ina Brox. Der Eintritt mit Maske ist kostenfrei, doch gibt es eine Kollekte am Ausgang. ■ (HB)



***** VERANSTALTUNGEN *****

mit freundlicher Unterstützung vom Kultur- und Tourismusamt der Gemeinde Schwielowsee
Angabe der Veranstaltungen unter Vorbehalt im Hinblick auf die weitere Entwicklung der Corona-Pandemie. Bitte informieren Sie sich auch direkt bei den Veranstaltern.

WORKSHOP

07.+08.12., 9–17 Uhr
Webkurs Handweberei Geltow
In dem zweitägigen Webkurs haben die Teilnehmer drei verschiedene Webstühle zur Auswahl und können sich ein schönes Stück – zum Beispiel einen Schal, einen Tischläufer, Platzdecken oder Handtücher – aus Baumwolle oder Leinen selbst weben. Frauen – und auch Männer – werden von Ulla Schünemann und ihrem Team in die Kunst des Webens eingeführt und können ganz in das Handwerk eintauchen und entspannen. Vorkenntnisse sind nicht nötig. Für die Teilnahme ist eine Voranmeldung erforderlich.
Ort: Handweberei Geltow, Am Wasser 19, Geltow
Handweberei Geltow, Tel. 03327-55272, www.handweberei-geltow.de

TANZEN

01.12.+15.12., 19–20.30 Uhr
Tanzbewegt
Tanzen ist mit Abstand die schönste Art, sich zu bewegen. Mit viel Freude tanzen wir zu

schwungvollen und ruhigen Melodien aus verschiedenen Ländern. Wir genießen unsere musikalische Weltreise.

Voranmeldung erforderlich (bis 24 h vor dem Termin)

Ort: Sportverein Ferch, Glindower Weg 31, Ferch
Jacqueline Koch, Tel. 0173 617 23 26, jacqueline.koch@gmx.de

MARKT

03.12., 14–18 Uhr
Kleine romantische Weihnachtskräuterwerkstatt
Es erwartet Sie ein romantisches, familiäres Ambiente, heiße Quitte, Feuerschale, „wilde“ Snacks, Mamas Butterstollen, Märchenerzähler, Origami, Gestricktes und Handwerkliches zum Verschenken und Selbstbehalten, „Kräuter-Heidi“-Produkte, Körbe, handgesiedete Seifen, Honig aus der Region.
Ort: Kräuterwerkstatt Ferch, Kammeroder Weg 4
Heidi Knappe, Tel. 033209-439078, www.kraeuter-heidi.de

04.12., 15.30–22 Uhr + 05.12., 15–18 Uhr
Caputher Weihnachtsmarkt
Der nostalgische Weihnachtsmarkt in Caputh bringt kleine und große Augenpaare zum Glänzen. Denn romantisch taucht das Areal rund um die Fähre am Caputher Gemünde in ein Lichtermeer ein.
www.weihnachtsmarkt-caputh.de

DAUERAUSSTELLUNGEN

Sa–So, Fei, 11–17 Uhr
„Einsteins Sommer-Idyll in Caputh“
Initiativkreis Albert-Einstein-Haus, Bürgerhaus, Straße der Einheit 3, Caputh
Tel. 033209 217 772, www.sommeridyll-caputh.de

Sa–So, 12–16 Uhr
Museum der Havelländischen Malerkolonie
Ausstellung:
„Willy Herrmann – Der Maler von Lindwerder“
Beelitzer Str. 1, Ferch, Tel.: 033209 210 25, www.havellaendische-malerkolonie.de

Sa–So, Fei 10–16 Uhr
Schloss Caputh
Zutritt nur mit FFP2-Maske
Straße der Einheit 2, Caputh
Tel. 033209 703 45, www.spsg.de

Sa+So, 12–18 Uhr
SchlossGalerie Haape
ab 13.11. Ausstellung: „Winterzeit“ – festliche Vielfalt zur Jahreszeit
Krughof 38, Caputh
Tel. 0170 5248891

Di–So, 11–17 Uhr
Handweberei „Henni Jaensch-Zeymer“
Museum, Café und Laden
Am Wasser 19, Geltow
Tel. 03327-55272, www.handweberei-geltow.de
Weitere Veranstaltungen in Schwielowsee unter: www.schwielowsee-tourismus.de/veranstaltungen

Angebote für Kinder, Jugendliche, Familien & Senioren

Alle Angebote finden so lange vor Ort statt, wie es die aktuelle Umgangsverordnung zulässt. Aktuelle Informationen erhalten Sie telefonisch, per Mail (siehe Kontakt) oder auf unserer Internetseite www.familienzentrum-schwielowsee.de.

Weihnachtsschließzeit: 22. Dezember 2021 – 2. Januar 2022

Schwangeren- & Babyfrühstück

Freitag / 9.30–11.30 Uhr/Anmeldung im FZ
Termin: 17.12.

Leitung: Antje Bredien

Eingeladen sind alle werdenden Mamas und Mamas mit Babys bis 6 Monaten. Mit dabei Sarah Riemann vom „Netzwerk gesunde Kinder“.

Babygruppe für Eltern mit Babys bis 6 Monaten

Montag / 9.30–11.30 Uhr/Anmeldung im FZ

Wir wollen gemeinsam singen, spielerisch die Welt entdecken und uns bei Kaffee / Tee austauschen.

Kosten: 1 Euro

Leitung: Antje Bredien

Krabbelgruppen für Eltern mit Kindern ab 6 Monaten

Dienstag / 9.30–11.30 / Donnerstag / 10.00–11.30 Uhr / Anmeldung im FZ

Eingeladen sind Eltern mit ihren Krabbelkindern, die Lust haben, gemeinsam mit anderen Familien zu singen, zu spielen und sich auszutauschen.

Kosten: 1 Euro

Leitung: Antje Bredien und Katrin Kley

Mama-Kind-Nähen

Freitag / 9.30–12.00 Uhr/Anmeldung im FZ

Termine: 10.12.

Während die Kleinen spielen, können die Mamas neue Lieblingsstücke nähen.

Kosten: keine

Leitung: Antje Bredien

Kreativer Kindertanz (für Kinder von 3–5)

Montag / 16.00–16.45 Uhr / Anmeldung im FZ

Hier können sich die Kleinsten kreativ zu verschiedenen Musiken bewegen.

Kosten: 60 Euro pro Schulhalbjahr

Leitung: Katrin Kusewehr

Kreativangebot für Vorschulkinder und Kinder der 1./2. Klasse

Mittwoch / 15.30–17.30 Uhr/Anmeldung im FZ

Gemeinsames Spielen und Basteln mit Eltern. Geschwisterkinder sind herzlich willkommen.

Kosten: 1 Euro

Leitung: Katrin Kley

Spielenachmittag für Familien mit Kleinkindern

Donnerstag / 15.00–17.00 Uhr/Anmeldung im FZ

Gemütliches Beisammensein mit Kaffee, Tee und jeder Menge Spiel- und Bewegungsangeboten für die Kinder. Geschwisterkinder sind herzlich willkommen.

Kosten: 1 Euro

Leitung: Antje Bredien

Zwillingstreff

Dienstag / 16.00–17.30 Uhr/Anmeldung im FZ

Termin: 07.12.

Hier haben Zwillingselftern die Möglichkeit, sich kennen zu lernen, auszutauschen und gegenseitig zu unterstützen. Geschwisterkinder dürfen gerne mitgebracht werden.

Kosten: keine

Leitung: Antje Bredien

TaLK – Themen aus dem Leben mit Kindern

11.12. / 10.00–11.30 Uhr/Anmeldung im FZ

Thema: „Weihnachten bedürfnisorientiert gestalten“

Kosten: keine

Leitung: Annedore Althausen

Babybegrüßungspaket – Kinder Willkommen

Im Familienzentrum erhalten frisch gebackene Eltern der Gemeinde Schwielowsee das Begrüßungspaket mit vielen Überraschungen.

Bitte im Familienzentrum anmelden.

Artgerecht mit Baby und Kleinkind

Was brauchen Menschenkinder?

Annedore Althausen (Artgerecht-Coach) bietet Eltern Einzelberatungen zu den Artgerecht-Themen Babytragen, Stillen, Windelfrei, Babyschlaf, Beikost und das bedürfnisorientierte Zusammenleben als Familie an.

Termine nach Vereinbarung

Kosten: 40 Euro/h – Trageberatung 35 Euro/h für Eltern aus Schwielowsee

Anmeldung unter: post@kinderleichtfamilie.de

Angebote für Kinder & Jugendliche ab 8 Jahren

Bücherfische 2.0 ab 8 Jahren

Dienstags / 16.00–17.30 Uhr / Anmeldung im FZ

Bücher lesen, Bücher binden, Bücher drucken, Bücher schreiben. Für Dich oder für alle!

Kosten: 20 Euro / 10-er Karte zum Abstempeln bei Teilnahme

Leitung: Bärbel Tauber, Malou von Simson

Wo: Schreibwerkstatt von Bärbel Tauber

ADD / Parkour in Caputh

ab 8 Jahren und 11 Jahren

Di, 16.00–17.30 Uhr (8–10 Jahre),

17.30–19.00 Uhr (11+ Jahre)

Dauerangebot/Schnupperstunde nach Anmeldung möglich

Wo: in Caputh – den genauen Ort erfahrt ihr vom Trainer.

Kosten: 20 Euro/Monat

Anmeldung: lukas@pib-akademie.de

Leitung: Lukas Schapp (www.potsdam-in-bewegung.de)

Angebote für Erwachsene

Nähtreff

Dienstag / 18.00–21.00 Uhr/Anmeldung im FZ

Termine: 7.12./21.12.

Kosten: Keine

Leitung: Anne Wolff (Schneiderin)

Ort: Familienzentrum Schwielowsee

Eigene Projekte und Ideen können hier mit fachlicher Unterstützung verwirklicht werden.



Singen für Senioren (nur Frauen)

Liebe sangesfreudige Frauen in Schwielowsee, nun endlich kommt es hoffentlich zum lange angedachten gemeinsamen Singen schöner alter Volkslieder. Geplant ist, dass wir uns jeden Mittwoch um 14.30 – 16.00 Uhr im Bürgerhaus (Erdgeschoss) in Caputh treffen. Ich hoffe, Sie alle sind gesund und bleiben es auch. Ich freue mich auf die Liedernachmittage mit Ihnen und stehe für Rückfragen telefonisch zur Verfügung. Sprechen Sie mir gern auch auf den Anrufbeantworter, ich rufe schnellstmöglich zurück. Herzliche Grüße, Marianne Ohnesorge

Wann? Mittwoch / 14.30 – 16.00 Uhr
Wo? im Bürgerhaus, Straße der Einheit, Caputh
Mit wem? Marianne Ohnesorge
Anmeldung? Telefonisch unter 033209 / 88 41 08
Bitte beachten Sie: Es gilt die 3-G-Regel.

Spielenachmittag für Senioren

Donnerstag / 14.00–17.00 Uhr/Anmeldung im FZ

Kosten: keine

Wo: Erdgeschoss Bürgerhaus

Beratung für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen

Termine bitte mit Fr. Borrmann vereinbaren.

Tel.: 0178 / 211 83 40

Infos und Anmeldung:

www.familienzentrum-schwielowsee.de

Straße der Einheit 3, 14548 Schwielowsee

Familienzentrum:

Antje Bredien & Katrin Kley (SHBB/KJSH e.V.)

033209 / 20 39 11 oder 0173 / 2 97 35 67; fz-schwielowsee@shbb-potsdam.de

Jugendarbeit:

Frau Wieteck-Barthel (Gemeinde Schwielowsee)

jugendarbeit@schwielowsee.de

Einladung 

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**

Gemeinsam für Klimaschutz!
Mit gestalten. Mit verändern.
Miteinander sein.

Diskutieren Sie mit uns:
Donnerstag, den 2. Dezember um 19:00 Uhr

Die Anmeldung erfolgt über unsere Website:
gruene-schwielowsee.de



ORTSVORSTEHERIN CAPUTH

Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde findet
Dienstag, den **7. Dezember** von 17:00 bis 19:00 Uhr im
Bürgerhaus Caputh, Straße der Einheit 3, im Raum 103
(Erdgeschoss, Wartezimmer des Bürgerbüros) statt.

Ich freue mich auf Ihre Fragen, Anregungen
und Hinweise.

Allen Bürgerinnen und Bürgern
wünsche ich eine besinnliche Adventszeit!

Ihre Caputher Ortsvorsteherin Kathrin Freundner
www.kathrinfreundner.de

**Einladung**

Das Bürgerbündnis
Ortsgruppe Geltow trifft sich am
Mittwoch, dem **1. Dezember** um 19:00 Uhr
in der Gaststätte „Am Grashorn“.

Wir freuen uns auf Gäste. Wir sind jetzt auch auf
Facebook zu finden, „Bürgerbündnis Schwielowsee“
und wie immer im Internet.

30 **Petition**
Tempo 30 in Ferch
www.openpetition.de/ferch



Macht unsere Straßen sicher!

Unterzeichnen bis zum 31.12.21 (auch anonym):
Tempo 30 auf drei Straßenabschnitten:
**Teile der Beelitzer Str., Mühlengrund,
Kammeroder Weg, Fercher Str.**

Wir werden im Januar die Petition einreichen und
bitten um Zusendung der Unterschriftenbögen.
Für die Bürgerinitiative - Karl Heuer, Ortsbeirat Ferch

Die Gemeinde Schwielowsee gratuliert nachträglich

Herrn Frank Schönemann
recht herzlich zum
35-jährigen Betriebsjubiläum

und wünscht für die weiteren Jahre
viel Gesundheit.

Kerstin Hoppe
Bürgermeisterin der
Gemeinde Schwielowsee

Matthias Fannrich
Ortsvorsteher
OT Geltow

und der Personalrat der Gemeinde Schwielowsee
Marion Wilke
Personalratsvorsitzende

Wer möchte mit uns Skat spielen?

Wir spielen
**jeden 3. Donnerstag
im Monat**
im „Grashorn“
in Geltow ab 15.00 Uhr.

Wir freuen uns über neue Spieler. Interesse?
Dann ruft bitte an: A. v. Rennenkampff, 03327/56 86 87

***** KLEINANZEIGEN *****

Suche dringend für meine Eltern (beide Rentner, gesicherte Rente) eine 2,5- bis 3-Zimmer-Wohnung in der Nähe von Geltow und Werder. Tel. 0176 11 61 72 59, Martina Borgholte

Suche dringend Hilfe im Garten mit handwerklichen Fähigkeiten. Arbeitszeit und Vergütung nach Vereinbarung, Tel.: 033209/80131, S. Raab, Caputh

Suchen dringend einen Hundesitter für unsere 11 Jahre alte Hündin (Mix, 40 cm) für 8 Tage im Monat gegen Bezahlung (jede 2. Woche 4 Tage à 6 Stunden in Geltow, Potsdam, Werder). Gerne auch älteres Ehepaar, das Freude am Umgang mit Hunden hat, od. Schülerin (mind. 16 Jahre). Tel. 017612509107, Siegrid Ziegler.

Sommerrefugium in Seenähe (Caputh, Geltow, Ferch, Petzow, Werder) gesucht – Kauf oder Miete – von Frau, 53 Jahre, zuverlässig, Naturliebhaberin mit Gartenerfahrung. Böhr, Tel. 0177-8086399

Haus oder Grundstück zum Kauf in Caputh gesucht!
Bei erfolgreicher Vermittlung zahlen wir 2.000 Euro Provision.
Bitte melden bei Dröge/Caputh, Tel. 0177/3128691

Suche einen Schachpartner mittlerer Spielstärke, um an einem Nachmittag unter der Woche ein gepflegtes Spiel bei gemütlichem privatem Zusammensein zu machen, Tel. 0176 923 07 725, Gerber, OT Ferch

Ruhige, ältere Frau sucht dringend 1 ½- bis 2-Raum-Wohnung in Caputh wegen Eigenbedarfskündigung. Bitte melden Sie sich bei Brigitte Mendez, Tel. 033209-71687.

Tausche „Ruderdingi“ (kleines Ruderboot) mit Plane und Spriegel und neuen Bodenbrettern gegen ein etwas größeres Ruderboot „Anker“. Bitte melden Sie sich unter 0175/5823896, Wolfgang Blank.

BAUM PFLEGE FÄLLUNG STUBBENFRÄSEN GUTACHTEN



**Fachgerechte
Baumpflege und
Baumfällung**



FON 033209. 22 48 2 · 0176. 63 10 77 99
WWW.BAUMSERVICE-SCHWIELOWSEE.DE

baum service
SCHWIELOWSEE

matthias salomon
elektrotechnik

Elektro · Blitzschutz · Antennen

M. Salomon - Elektro
Lindenstraße 6
14548 Schwielowsee

Telefon. 033209.20910
Telefax. 033209.20911
Mobil. 0172.9022392

info@salomon-elektrotechnik.de · www.salomon-elektrotechnik.de



GEIDEL HAUSTECHNIK
GMBH

3D Bad-Design · Heizung · Sanitär · Gas · Solar · Hydraulischer Abgleich
Bautrocknung · Wasseraufbereitung · Notdienst

MEISTERBETRIEB

Peter Geidel · Waldstr. 5 · 14548 Schwielowsee OT Caputh
Funk: 0172.16 16260 · Telefon: 033209.43 96 98 · Fax: 033209.43 96 99
E-mail: info@geidel-haustechnik.de

Installation & Heizungsbau

Nico Spilling
Meisterbetrieb



Mobil. 0172-3135160

Weinbergstr. 38
14548 Schwielowsee

Tel. 033209-449992
E-Mail. nico.spilling@web.de

FÄHRE CAPUTH

SEIT 1853

Öffnungszeiten

Weihnachten und Silvester/ Neujahr

Heiligabend	6.00 bis 17.00 Uhr
1. Weihnachtsfeiertag	8.00 bis 20.00 Uhr
2. Weihnachtsfeiertag	8.00 bis 20.00 Uhr
Silvester	6.00 bis 20.00 Uhr
Neujahr	10.00 bis 20.00 Uhr

Preise

Sammelkarten

1	2	3	4	5
50	87	123	154	179
Euro	Euro	Euro	Euro	Euro

Alle Karten sind zeitlich unbegrenzt und incl. aller Mitfahrer.
Eine Sammelkarte entspricht 50 Fahrten.

Winteraktion
für PKW-
Sammelkarten von
Dezember
bis März!

Saison

April – November	Mo. – So.	6.00 bis 22.00 Uhr
Dezember – März	Mo. – Fr.	6.00 bis 20.00 Uhr
	Sa. bis So.	7.00 bis 20.00 Uhr

Der Fährmann und sein Team bedanken sich bei allen Fahrgästen, wünschen Ihnen schöne Weihnachten, einen guten Rutsch und ein Super-Jahr 2022.



Aktuelle Fährzeiten erfahren Sie auch auf der 24-Stunden-Whatsapp von Karsten Grunow, Tel. 0173/ 2 45 03 79 oder auf der homepage www.faehe-caputh.de.

www.faehe-caputh.de



TORSTEN SCHMIDT & KOLLEGIN

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT
SPEZIALIST FÜR STRAFRECHT
kostenlose Erstberatung nach Verkehrsunfall

Weinbergstr. 34 • 14469 Potsdam • Tel. 0331 / 5 85 07 41 (erreichbar 24/7)
www.ra-torsten-schmidt.eu



Web: www.flexxbit.de
E-Mail: info@flexxbit.de
Tel: 033209.884132

Ihr Datenschutzbüro: Dank BAFA jetzt bis zu 80% Förderungen möglich!

flexx bit, Nancy Rosenberg | Geschwister-Scholl-Str. 20 | 14548 Schwielowsee



Wüstenrot Wohndarlehen Turbo

- Darlehen bis 30.000 Euro
- Ohne Grundschuldeintragung
- Einfache und schnelle Beantragung

Jetzt Wohlfühl-Träume wahr machen. Mit Wüstenrot Wohndarlehen.

Mit dem Wüstenrot Wohndarlehen Turbo
Modernisierungspläne verwirklichen.

- Braucht Ihre Immobilie einen Tapetenwechsel?
- Eine Verjüngungskur, damit Sie sich wieder richtig wohl in den eigenen vier Wänden fühlen, mit mehr Komfort und Behaglichkeit?
- Oder wollen Sie durch eine energetische Modernisierung Ihre Energiekosten senken?

Dann ist jetzt der richtige Zeitpunkt, Ihr Vorhaben
in die Tat umzusetzen.

Ich informiere Sie gerne!

Lukas Rief

Wüstenrot Service-Center
Str. der Einheit 71 · 14548 Schwielowsee
Telefon 033209 22527 · Mobil 0176 80301113
lukas.rief@wuestenrot.de



Büro Kerkmann am Schwielowsee

Finanz- & Lohnbuchhaltung · Unternehmensplanung

Zusätzliche Leistungen:

- vorbereitende Arbeiten zur Erstellung von Abschlüssen (Bilanzen / Einnahme-Überschussrechnung) und von Steuererklärungen (z. B. Einkommen-, Gewerbe- und Umsatzsteuererklärung) – diese Leistungen werden von einem Steuerbüro geprüft und übermittelt, es entstehen keine zusätzlichen Kosten
- kompetente Hilfeleistungen bei der Erstellung von Anträgen (z. B. Kontenklärung bei der Deutschen Rentenversicherung, Rentenansprüche)

Als Service komme ich auch zu Ihnen nach Hause oder in die Firma.

Michael Kerkmann
Hermann-Tischler-Weg 3, 14548 Schwielowsee / OT Ferch
Telefon: 033209 / 44 99 12, Mobil: 0172 / 394 54 27
E-Mail: info@buero-kerkmann.online
www.buero-kerkmann.online

TOEPEL . TOEPEL-BERGER Rechtsanwälte & Fachanwälte

B.-Kellermann-Straße 17 14542 Werder/Havel Tel. 0 33 27 / 4 56 57	Mittelstraße 14 14467 Potsdam Tel. 03 31 / 8 87 15 90	Clara-Zetkin-Straße 37 14547 Beelitz Tel. 03 32 04 / 63 32 82
---	---	---

Antje Toepel-Berger
Fachanwältin für Verkehrsrecht, Fachanwältin für Versicherungsrecht und Mediatorin
Verkehrsunfall / Bußgeld / Führerschein / Strafrecht
Versicherungsrecht / ärztl. Behandlungsfehler

Dr. jur. Barbara Toepel
Fachanwältin für Familienrecht
Scheidung / Trennung / Unterhalt / Sorgerecht / Umgangsrecht / Ehevertrag

Paul Toepel
Rechtsanwalt
Arbeitsrecht / Erbrecht

Michaela Toepel
Fachanwältin für Sozialrecht, Fachanwältin für Familienrecht
Erwerbsminderungsrente / Schwerbehinderung / Scheidung / Unterhalt / Umgang / Sorgerecht



www.rechtsanwaelte-toepel.de

Hier könnte Ihr Inserat stehen!
Kontakt Anzeigenredaktion:
anzeigen@havelbote-schwielowsee.de

30 JAHRE GARTENCENTER SEIT 1990 GELTOW

Es wird wunderbar

Frohe Weihnachten

all unseren

lieben Nachbarn

und Kunden

Bleibt gesund

und munter



Hauffstraße 41
14548 Geltow

Mo-Fr 8-19 Uhr
März bis Mai

Sa 8-16 Uhr
So 10-12 Uhr

Telefon: 03327 / 59 87 21
www.potsdamer-blumen.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen leidenschaftlichen Einzelhändler (m/w/d)

**Einzelhändler*in
Gartenmöbelhalle**

**30 JAHRE
GARTENCENTER**

Was Sie erwartet:

- Ein kleines familiäres Team
- Verkauf und Kundenberatung • Warenpräsentation
- Kassieren • Auspreisen • Räumarbeiten

Was wir erwarten:

- Abgeschlossene Ausbildung oder Berufserfahrung im Einzelhandel
- Selbstständiges Arbeiten
- Freude an Kundenberatung/Verkauf
- Bereitschaft zum Schichtdienst mit Wochenendarbeit

Jetzt bewerben

Potsdamer Blumen eG | Hauffstraße 41 | 14548 Schwielowsee/OT Gelbow
oder Mail an: center@potsdamer-blumen.de www.potsdamer-blumen.de

Jana Rosentreter

Fachärztin für Innere Medizin & Notfallmedizin

Straße der Einheit 39 in 14548 Schwielowsee OT Caputh

Telefon: 033209 / 227 237



Wir bieten Ihnen in angenehmer Atmosphäre eine an Ihre Bedürfnisse angepasste wissenschaftlich fundierte medizinische Behandlung und fachkundige Beratung.

Unsere Sprechzeiten:

Montag: 8:30 – 14:00 Uhr
Dienstag: 8:30 – 12:30 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch: 8:30 – 12:30 Uhr
Donnerstag: 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 8:30 – 12:30 Uhr

Unsere Akut-Sprechzeiten:

Montag: 8:30 – 10:00 Uhr
Dienstag: 8:30 – 10:00 Uhr und 14:00 – 15:00 Uhr
Mittwoch: 8:30 – 10:00 Uhr
Donnerstag: 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag: 8:30 – 10:30 Uhr

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage arztpraxis-rosentreter.de.

Liebe Patienten,
sollten Sie mit Erkältungssymptomen, die evtl. aus dem Kontakt zu **corona-infizierten Menschen** und/oder aus einem Risikogebiet stammen, zu uns kommen wollen, melden Sie sich bitte **vorab telefonisch** in der Praxis und **kommen Sie nicht unangemeldet!**

Ihre Jana Rosentreter und Schwester Janette



Tischlerei

ANDREAS HELLER

FENSTER – TÜREN – TREPPEN – MÖBEL
INNENAUSBAU & GLASARBEITEN

14548 Schwielowsee / OT Caputh
Schmerberger Weg Nr. 16 (Einfahrt Dachdeckerei Blank)
Tel. 03 32 09 / 7 05 41 - Fax 2 14 77



Heizung-Sanitär-Solar
Mario Göpfert

Schwielowseestr. 33
14548 Schwielowsee, OT Caputh

Tel.: 033209 / 2 15 48
Fax: 033209 / 2 15 49

Heizungsbau
Installation
Wartung

Internet: www.goepfert-heizung.de
E-mail: goepfert.heizung@t-online.de

Schwielowsee Seddiner See APOTHEKEN

Dipl.-Pharm.
Bernd Albrecht

Dipl.-Pharm.
Marion Albrecht

Caputh
Fr.-Ebert-Str. 14a
14548 Schwielowsee
Tel.: 033209 - 703 54

Neuseddin
Kunersdorfer Str. 12
14554 Seddiner See
Tel.: 033205 - 542 38

Fachapotheker/in für Allgemeinpharmazie

info@schwielowseeapotheke.de
info@seddinerseeapotheke.de

Wir freuen uns auf Sie

Das perfekte Weihnachtsgeschenk:
Eine Gutscheinkarte der Musikschule Geltow

Verschenken Sie Freude am Musizieren.



Für alle, die es nicht schaffen, regelmäßig in die Schule zu kommen. Die Gutscheinkarte bietet die Möglichkeit, individuelle Termine zu vereinbaren.

musikschule **Geltow**
Wir bringen Sie zum Klingen.

Musikschule Geltow www.musikschule-geltow.de
Caputher Chaussee 3 post@musikschule-geltow.de
14548 Schwielowsee/Geltow Telefon: +49-(0)162-1855538

**Endlich wieder
Präsenzkurse in Ferch**

**POWERWORKOUT
oder einfach nur
der Klassiker BBP**

immer **dienstags**

17:00 – 17:50 Uhr

**Treffpunkt am
Sportplatz Ferch,
Neue Scheune**

**VORANMELDUNG
DRINGEND
erforderlich !!!**



Diana Hoffmann

**Alle weiteren Info's und Preise
unter www.fittiche.de
0170 / 41 38 350 oder
033209 80867 – Diana Hoffmann**

**TISCHLEREI
ENGEL**

Türen • Tore • Fenster • Rollläden • Einbauschränke
Holzverkleidungen und vieles mehr

Potsdamer Str. 76, 14552 Michendorf
Tel.: 03 32 05.4 56 45, Fax: 03 32 05.2 08 18



baumpflegerei ertel
— WAS PFLEGEN ZUKUNFT —

Baumpflege, Baumfällung, Baumgutachten, Baumschutz,
Staubnässe, Bodenverbesserung

Der Fachbetrieb für Baum und Boden

Tel.: 0179 5453958 www.baumpflegerei-ertel.de

mini Lernkreis 0176 - 48180296

Nachhilfe Schwielowsee

Mini-Gruppen (2 bis 5 Schüler)
Einzel-Nachhilfe zu Hause
Onlineunterricht - Homeschooling



Erfolgreiche Nachhilfe beim Mini-Lernkreis!
Wenn Wissenslücken entstanden sind, Schüler*innen sich beim Lernen schwertun oder eine Prüfung bevorsteht, denken viele Eltern über Nachhilfeunterricht nach.

- * Für die Aufnahme in eine weiterführende Schule ist neben dem Wunsch der Eltern die Feststellung der Leistungen maßgebend. Dazu gehören das Grundschulgutachten und das Halbjahreszeugnis der 6. Klasse.
- * In der 7. Klasse fühlen sich viele Schüler*innen durch das umfangreichere Lernpensum überfordert.
- * Wer im April/Mai 2022 sein Abitur oder die Zentrale Prüfung der Jahrgangsstufe 10 schreibt, muss jetzt mit der Vorbereitung beginnen.



Individuelle Konzepte:
Der Mini-Lernkreis bietet Nachhilfe in Mini-Gruppen (2-5 Schüler im selben Fach und der selben Altersgruppe) vor Ort, Einzelnachhilfe und Online-Unterricht an. So können die Schüler*innen während der Corona Pandemie flexibel zwischen Präsenz- und Online-Nachhilfe wechseln. Das Erfolgsgefühl, wenn die Klassenarbeiten keine „Zitterpartie“ mehr sind und die Noten besser werden, stärken das so dringend benötigte Selbstbewusstsein.



Das Kavalierhaus

in Caputh, Lindenstraße 60, in 14548 Schwielowsee, Tel. +49 (0)33 209/8 46 30,

bietet auch im diesem Jahr die Ente „to go“ an:

Brust und Keule von der Landente

mit Klößen, Rot- und Grünkohl nebst Sauce zum Preis p. P. **22,- €**
incl. Koch- bzw. Aufwärmanleitung.

Bestellt werden kann telefonisch unter 033209/84630

oder per Mail: service@kavalierhaus-caputh.de.

Das Angebot ist bis zum 26.12.2021 gültig. Abholung nach Absprache.



Das Kavalierhaus wird am 19.02. und am 05.03.2022 zwei Menü-Abende veranstalten.

Unter der Mithilfe unseres Küchenteams wird unser Azubi Christopher Grunert Sie im Kerzenschein kulinarisch verwöhnen.

Das jeweilige Menü hat er selber gestaltet und freut sich auf Ihre Buchung (ein sehr schönes Weihnachtsgeschenk oder auch zum Valentinstag). Preis p. P. **69,- €** exclusive Getränke. Bestellungen sind nur per Mail und mit Vorkasse möglich; Eintreffen ist zwischen 18.00 und 19.00 Uhr erwünscht, Plätze sind begrenzt: service@kavalierhaus-caputh.de.

MENÜ 19.02. – ROULADE VOM ATLANTIKSTEINBUTT/MARONENSÜPPCHEN MIT TRÜFFELAROMA/REHRÜCKEN/VARIATION VOM SCHWARZWÄLDER KIRSCHDESSERT

MENÜ 05.03. – VARIATION VOM KANADISCHEN HUMMER/WEISSE TOMATENSUPPE/DUO VOM WEIDELAMM/DESSERTVARIATION

Die ausführlichen Menüs finden Sie unter der Rubrik ‚Restaurant‘ auf unserer Homepage www.kavalierhaus-caputh.de.
Coronaregeln werden nach aktueller Lage angewendet (momentan 3-G-Regel).

Ihr Team vom Kavalierhaus Leon und Thomas Podjatzki

FINDE DEINEN TRAUMBAUM

ab 24. November

EIN STERNENMEER

Lass die Sterne leuchten! Wähle aus über 100.000 Weihnachtssternen aus eigener Produktion in verschiedenen Farben und Größen Deinen Star aus.

Rosengut
grün erleben

Rosengut Langerwisch
GmbH & Co. KG

Am Gut 5 | 14552 Michendorf

☎ 033205 4 66 44

www.rosengut.de

 www.facebook.com/Rosengut

Öffnungszeiten

Mo–Fr	9–18 Uhr
Sa	9–17 Uhr
So	9–15 Uhr
Feiertag	9–14 Uhr

DEIN TRAUMBAUM ZUM FEST!

Ab dem 24.11.2021 kannst du aus über 2000 gut gewachsenen, für dich aufgestellten Weihnachtsbäumen von Nordmanntanne über Nobilis bis Blaufichte auswählen. Frisch geschlagen oder getopft – du hast die Wahl. Wir bieten einen entspannten weihnachtlichen Baumkauf in wettergeschützter Atmosphäre.

Noch kein Weihnachtsgeschenk?
Schenke doch einen Tanzgutschein.

Ab Februar 2022 beginnen wieder neue Kurse.

NEUE Einstiegskurse für Paare
NEUER Kampfkatenkurs für Kinder

Tanzschule
Fairtanzt DJ

ADTV Tanzschule Fairtanzt - Caputher Chaussee 8 in 14548 Schwielowsee
Tel: 03327 5732274 – E-Mail: danny@fairtanzt.de - Internet: www.fairtanzt.de

Informationen unter www.fairtanzt.de

Düring FensterTec GmbH

Fenster • Türen • Insektenschutz
Rollläden • Reparaturen

SCHÜCO

Im Gewerbepark 22, 14548 Schwielowsee OT Caputh
Tel. 033209 / 2 15 39 • Fax 033209 / 2 15 41

www.duering-fenstertec.de



JOHANNES HARTMANN MÖBELMANUFAKTUR



MÖBEL UND EINBAUMÖBEL
NACH MAß

INH.: TISCHLERMEISTER JOHANNES HARTMANN
SCHWIELOWSEESTRAßE 32
14548 SCHWIELOWSEE / OT CAPUTH

MOBIL: 0172 / 8744713
EMAIL: JOHANNESHARTMANN3@GMX.DE
WEBSITE: MANUFAKTURHARTMANN.COM

Olaf Starre

Maler- und Lackierermeister

Ausführung sämtlicher
Maler- und Bodenbelagsarbeiten

10%
Preisnachlass
für Senioren!

Hauffstraße 26
14548 Schwielowsee OT Geltow

Telefon: 03327. 55 66 9
Mobil: 0173. 89 79 440
E-Mail: o.starre@t-online.de
www.malermeister-starre.de

Ihr
zuverlässiger
Partner



Rohrrettung & Umweltschutz

SCHIFFMANN GmbH

Michendorfer Chaussee 36 · 14548 Schwielowsee

Fon 03 32 09 / 7 08 44 Havariedienst

Fax 03 32 09 / 7 08 47 0800 7 64 77 38

24h

www.rohrrettung.de

- Rohr- u. Kanalreinigung
- TV-Rohruntersuchung
- Entsorgungsfachbetrieb
- Öl-/Fettscheider
- Rohr-/Grubensanierung
- Dichtheitsprüfung

Salon Ha(a)rmonie

- Spezialhaarschnitte für feines und strukturgeschädigtes Haar
- Glynt Swiss Formula Produkte für deutlich mehr Volumen

Salon Ha(a)rmonie,
Burgstr. 9, 14548 Schwielowsee OT Ferch
Tel: 033209-72301

Winterzeit festliche Vielfalt zur Jahreszeit



Thomas Freundner



Rieke Schmieder

Die Galerie bietet eine Vielzahl außergewöhnlicher Geschenkideen: Gemälde, Skulpturen, Keramik und viel mehr.

Lassen Sie sich des Weiteren ein persönliches Schnellportrait von Rieke Schmieder malen. Gönnen Sie sich einen Gutschein für eine Tagesskizze im Original von Thomas Freundner, oder schenken Sie einen Malkurs in der SchlossGalerie für Jung und Alt mit Sabine Braun.

Öffnungszeiten der Galerie:

Donnerstags, samstags und sonntags 12 – 18h
oder nach Vereinbarung

Adventliches Zusatzprogramm:

- 28. November 15h: Posaunenchor Caputh, Leitung: Hans-Joachim Müller
- 4. Dezember 16h: Vokalensemble Papillon Potsdam – anschließend Weihnachtslieder bei Kerzenschein
- 4.+ 5. Dezember 12h: Rieke Schmieder malt Schnellportraits – ein perfektes Weihnachtsgeschenk
- 11. Dezember 14h: Trommelworkshop für Erwachsene, Anfänger und Fortgeschrittene.
Bitte zum Workshop anmelden. Vorkenntnisse nicht notwendig, eigene westafrikanische Djembe kann ggf. mitgebracht werden.
- 19. Dezember 15h: „SoNG“, der Singkreis aus Schwielowsee, singt festliche und besinnliche Lieder aus verschiedenen Kulturen.

Die SchlossGalerie Haape bedankt sich für die große Unterstützung und wünscht Frohe Weihnachten und ein gesundes, frohes Neues Jahr!



KRUGHOF 38, 14548 SCHWIELOWSEE
SCHLOSSGALERIE-HAAPE.DE

UNTERSTÜTZT DURCH **TARUK**
DEUTSCH GEFÜHRTE REISEN MIT 2 – 12 PERSONEN



**REWE
CAPUTH
Dein Markt**

**Kirschanger 5
14548 Schwielowsee
OT Caputh**

LOTTO

Deutsche Post

Bei uns geht die Post ab!
Wir ändern für Sie ab
01. Januar 2022 unsere
Post-Öffnungszeiten.
**Mo. bis Fr. von 8 bis 20 Uhr und
Sa. von 10 bis 18 Uhr**

**Öffnungszeiten: am 24.12. von 6 bis 14 Uhr
am 31.12. von 6 bis 14 Uhr**



Wir wünschen eine gemütliche Vorweihnachtszeit

Dein Weihnachtsfest!

Stressfrei schlemmen und
genießen! Bestelle einfach
deinen Weihnachtsbraten bei

UNS VOR (direkt an der Servicetheke)



Öffnungszeiten

Am 24.12. von 6 bis 14 Uhr

Am 31.12. von 6 bis 14 Uhr

Hauffstr. 34, 14548 Schwielowsee OT Geltow

Du machst
dein Team
stärker? Wir
deine Zukunft
sicher.



REWE
Dein Markt

Für unsere **REWE David Pohle oHG**
in **14548 Schwielowsee** suchen wir ab sofort:

Abteilungsleiter (m/w/d)

- Obst & Gemüse in Vollzeit – ID 433403
- Getränke in Vollzeit – ID 433461

Verkäufer (m/w/d)

- Frischetheke (Metzgerei) in Teilzeit/Vollzeit – ID 432925
- Post/Lotto in Teilzeit – ID 433422
- Backshop in Teilzeit/Vollzeit – ID 425361

Florist (m/w/d)

in Teilzeit/Vollzeit – ID 425403

Auch als Quereinsteiger sind Sie bei uns herzlich willkommen – wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Interesse? Dann zögern Sie nicht und bewerben Sie sich unter Angabe der Job-ID bei uns.

Ansprechpartner: Hr. Thomas Alberg
Online unter: rewe.de/karriere
Per Mail an: bewerbung@rewe-group.com
Per Post an: REWE Group
Recruiting Center
Postfach 170153
33701 Bielefeld



* Weitere Infos unter rewe.de/karriere

G.C. - ZAUNSERVICE



Mit uns können Sie auf Nummer Sicher gehen!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Assistenz der Geschäftsführung für 25 h/Woche.

Deine Aufgaben:

- Organisation / Koordinierung von Terminen
- Annahme von Telefonanrufen
- Vor- und Nachbereitung von Kundenterminen und Bauberatungen
- Unterstützende Tätigkeiten im Bereich Rechnungslegung, Materialbestellung, allgemeine Bürotätigkeiten
- Pflege der Internetseite

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Quereinsteiger sind auch willkommen
- Sichere PC-Kenntnisse
- Ausgezeichnetes Zeitmanagement und Organisationstalent

Was wir bieten:

- Interessante, eigenverantwortliche Aufgaben
- Attraktive und leistungsgerechte Vergütung
- Flexible Arbeitszeiten
- Unbefristetes Arbeitsverhältnis

Haben wir Dein Interesse geweckt?

Dann sende uns Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen an:
bewerbung@gc-zaunservice.de

G. C. - Zaunservice • Max-Planck-Str. 16 • 14548 Schwielowsee / Caputh
www.gc-zaunservice.de



*Interesse und Lust,
bei uns mitzumachen?*

Voll- oder Teilzeit oder auf Stundenbasis,
sehr gerne

**Service & Küche
oder Hausmeister.**

☎ 033209/70626 oder 0175/2266966,
E-Mail: info@wildschweinbaeckerei.de
oder einfach mal vorbeikommen.

www.wildschweinbaeckerei.de

Tischlerei

Hüller

Lüdecke

www.hueller-caputh.de

- Fenster • Türen
- Sicherheitstechnik
- Denkmalpflege
- Innenausbau
- Schallschutz
- Brandschutz

Im Gewerbepark 6
OT Caputh
14548 Schwielowsee
Tel. 03 32 09/7 03 48

Meisterbetrieb

Blank

Dachdeckerei GmbH

Wir wünschen
frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr.

Schmerberger Weg 16 • 14548 Schwielowsee OT Caputh
Tel. (033209) 21 77-0 • Fax (033209) 21 77-22
e.mail: info@dachdeckerei-blank.de
www.dachdeckerei-blank.de

Seit 27 Jahren Ihr Reisebüro in Caputh
Straße der Einheit 60

Sunway Reisen
Sport-, Wander- und Erlebnisreisen

Mitglied in Deutschlands
größter Reisebürokooperation

Ihr Caputher Reisebüro

Wir nehmen uns Zeit für eine umfangreiche, individuelle Beratung. Sparen Sie sich mühsames Katalogwälzen oder endloses Surfen im Internet. Wir sind für Sie da, von der Buchung bis zur Reise!



Wir sind bereit und freuen uns auf Sie.

Individuelle Beratung zu aktuellen Einreisebedingungen

- Online Angebotserstellung
- Buchung auch komplizierter Linienflugverbindungen
- Partnerbüro für Wander- und Trekkingreisen
- Vereinbaren Sie einfach einen Termin telefonisch oder auf unserer Homepage

Tel: 033209 72825 ♦ E-Mail: sunway-reisen@online.de ♦ www.sunwayreisen.de

Restaurant Märkisches Gildehaus Caputh

Wir bieten Ihnen auf Vorbestellung seit dem 01.11.2021 an, sich Gänse, Enten und andere leckere Spezialitäten bei uns abzuholen, um die gemütliche Vorweihnachtszeit zu genießen.

Vorbestellungen für die Weihnachtfeiertage nehmen wir bis zum 20.12.2021 entgegen.

An den Feiertagen ist die Abholung in der Zeit von 9:00 bis 11:00 Uhr möglich.

Knusprige Gans 4200g Rohgewicht

für mind. 4 Personen

Hausgemachter Apfelrotkohl und Grünkohl jeweils 600g

8 Kartoffelklöße à 90g und Apfel-Beifuß-Sauce 500ml

€ 132,00

UNSER SPEISENANGEBOT FINDEN SIE UNTER :

www.restaurant-gildehaus.de

Die Speisen werden vakuumiert, verpackt und sind

gekühlt mind. 5 Tage haltbar. Eine Zubereitungsanleitung erhalten Sie bei Abholung.

Gern können Sie auch einen Tisch im Restaurant reservieren.

Restaurant Märkisches Gildehaus

Schwielowseestr. 58

14548 Schwielowsee

Tel: 033209-228030

Info@restaurant-gildehaus.de

POTSDAMS NEUWAGENANGEBOTE

ENTDECKEN SIE DIE NEUEN EHRL-SONDEREDITIONEN.

Edition EHRL SPORT (Angebot Nr. 281451)

Mtl. Rate: **269,00 €**

BMW 118i Modell M Sport, Saphirschwarz metallic, Stoff „Trigon“/Sensatec (Schwarz)

Multifunktion für Lenkrad, DAB-Tuner, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, BMW Live Cockpit Professional (Navi), Modell M Sport, 17" M LMR Doppelspeiche 550 M Bicolor, Sportsitze für Fahrer und Beifahrer, Park Distance Control (PDC), Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion, LED-Scheinwerfer, M Sportfahrwerk, M Lederlenkrad, M Aerodynamikpaket, M Hochglanz Shadow Line, M Dachhimmel anthrazit



Fahrzeug-Finanzierung* – ein Angebot Ihrer BMW Bank GmbH: Laufzeit: 36 Monate, Anzahlung: 0,00 €, Nettodarlehensbetrag: 29.124,22 €, Effektiver Jahreszinssatz: 1,99 %, Zielrate: 21.199,01 €

Angebot zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten: 990,00 €. **Kraftstoffverbrauch in l/100km:** innerorts: 7,1; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,5; **CO₂-Emission in g/km:** 126; Effizienzklasse: B

* Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, alle Preise inkl. 19% MwSt., Stand 12/2021. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Darlehensbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Edition EHRL CLASSIC (Angebot Nr. 281594)

Mtl. Rate: **229,00 €**

BMW 118i Modell Advantage, Schwarz uni, Stoff „Grid“ (Anthrazit)

Lederlenkrad, Multifunktion für Lenkrad, DAB-Tuner, 16" LMR Sternspeiche 517, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, BMW Live Cockpit Professional (Navi), Modell Advantage, Park Distance Control (PDC), Geschwindigkeitsregelung mit Bremsfunktion



Fahrzeug-Finanzierung* – ein Angebot Ihrer BMW Bank GmbH: Laufzeit: 36 Monate, Anzahlung: 0,00 €, Nettodarlehensbetrag: 25.359,29 €, Effektiver Jahreszinssatz: 1,99 %, Zielrate: 18.647,00 €

Angebot zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten: 990,00 €. **Kraftstoffverbrauch in l/100km:** innerorts: 7,1; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,5; **CO₂-Emission in g/km:** 126; Effizienzklasse: B

* Ein unverbindliches Finanzierungsbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München, alle Preise inkl. 19% MwSt., Stand 12/2021. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Darlehensbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Edition EHRL URBAN (Angebot Nr. 282228)

Mtl. Rate: **199,00 €**

BMW i3 120AH, Capparisweiß mit Akzent
BMW i Blau, Stoffkombination „Neutronic“
Aragazgrau

19" BMW i LM Räder Sternspeiche 427
BMWEffDynamic, Interieuroberflächen
Andesitsilber matt, Komforttelefonie mit
erweiterter Smartphone-Anbindung,
Komfortpaket, Innen- und Außenspiegelpaket,
Ablagenpaket, Regensensor und automatische
Fahrlichtsteuerung, Klimaautomatik, Business
Paket, Navigationssystem Professional



Fahrzeug-Leasing¹ – ein Angebot Ihrer BMW Bank GmbH: Anschaffungspreis: 32.715,42 €, Leasingsonderzahlung*: 6.000,00 €, Laufleistung p.a.: 5.000 km, Laufzeit: 24 Monate, 24 monatliche Leasingraten à: 199,00 €, Gesamtpreis: 10.776,00 €, zzgl. 990,00 € Überführungs- Bereitstellungskosten und Zulassung.

Stromverbrauch in kWh/100 km: 14 (NEFZ); 16,3 (WLTP), **Elektrische Reichweite (WLTP) in km:** 307, **Spitzenleistung:** 75 kW (102 PS), **Energieeffizienzklasse:** A+++ . Ausgestattet mit Automatikgetriebe.

* Die Leasingsonderzahlung entspricht dem staatlichen Anteil am Umweltbonus. Der Kunde tritt zunächst mit dem Betrag der Leasingsonderzahlung an den Leasinggeber in Vorleistung. Soweit nach Antragstellung eine Erstattung durch das BAFA erfolgt, erhält der Kunde diesen Betrag.

¹ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. MwSt.; Stand 10/2021. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.



Ihr BMW und MINI Partner in Potsdam und Umgebung.



Andreas Ehrl Potsdam GmbH & Co. KG
Fritz-Zubeil-Str. 95, Nuthestraße / Abfahrt Wetzlaer Straße, 14482 Potsdam
Telefon 0331/88 88 88, www.bmw-ehrl.de






Der neue SKODA ENYAQ iV



ŠKODA
SIMPLY CLEVER





**100% ELEKTRISCH.
RECHARGE LIFE.**

BIERING

www.skoda-biering.de GmbH

GELTOW: Hauffstr. 76/77 · Tel. 03327 - 561 70

POTSDAM: Großbeerenstr. 116-118 · Tel. 0331 - 70 17 990

Reifendienst Möller

Schwielowseestraße 113 in Caputh

Termine nach telefonischer Absprache
unter: **033209 / 84 75 50**

24 h-Reifen-Notdienst: 0163 / 88 45 901

An- und Verkauf von Reifen



BÜCHNER
KFZ-MEISTERBETRIEB

Typenoffene Reparaturen · Karosserie- & Lackarbeiten
Standheizungen · Gasanlagen · DEKRA HU/AU

Weinbergstraße 17 · 14548 Caputh
www.kfz-buechner.de · mail@kfz-buechner.de

TELEFON 033 209. 22 5 44



**KFZ-Meisterwerkstatt
Alexander Korn**

IN CAPUTH

 **033209 / 70 843**

 **033209 / 70 845**

kfzwerkstattkorn@gmx.de

INSPEKTION · HOL- UND BRINGSERVICE · KAROSSERIEBAU
UNFALLREPARATUREN · REIFEN- UND KLIMASERVICE
HU/AU durch amtlich anerkannte Prüforganisationen
FRONTSCHIEBENWECHSEL · AUTOELEKTRIK
FEHLERDIAGNOSE · KFZ-SCHADENGUTACHTEN
KFZ-WERTGUTACHTEN

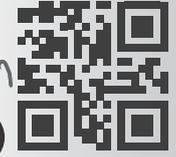
Friedrich-Ebert-Str. 17, 14548 Caputh
Montag bis Freitag: 8.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: nach Vereinbarung

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
www.wm-aw.de

QR-Code scannen

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm



ELEKTRO ZACHARIAS



Tino Zacharias
Kammerode 29
14548 Schwielowsee / OT Ferch
elektro-zacharias@t-online.de
0179.3247617

ELEKTROINSTALLATIONSBETRIEB
PLANUNG - AUSFÜHRUNG - REVISION

Schachtschneider automobile

LEBT DEN UNTERSCHIED.

Mtl. Leasingrate
für **139,00 €¹**



ŠKODA

Der Neue ŠKODA FABIA.

Der Neue FABIA führt die Designsprache von ŠKODA einen Schritt weiter. Sein Auftritt ist selbstsicher und sympathisch. Der Innenraum ist durchdacht bis ins kleinste Detail und geräumig in jeder Hinsicht. Der Komfort aller Passagiere auf Vorder- und Rücksitzen wird perfekt ergänzt durch eine Vielzahl „Simply Clever“-Lösungen. Dass ein ŠKODA einen der größten Kofferräume seiner Klasse hat, ist heutzutage praktisch keine Neuigkeit mehr. Jetzt bereits für **139,00 € monatlich¹**.

ŠKODA. Simply Clever

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

EIN ANGEBOT DER ŠKODA LEASING¹:

ŠKODA FABIA (Benzin) 1,0 I MPI 48 kW (65 PS)

Leasing-Sonderzahlung	820,00 €	Vertragslaufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km	48 mtl. Leasingraten à	139,00 €

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,8; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,6. CO₂-Emissionen in g/km, kombiniert: 106. Effizienzklasse: B.²

¹ Ein Angebot der ŠKODA Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt.

² Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter skoda.de/wltp

SCHACHTSCHNEIDER GmbH & Co. KG

Zum Bahnhof 1, 14547 Beelitz



DER CORSA-e

MIT STROM
DIE STRASSEN EROBERN.



Beispielfoto der Baureihe.
Ausstattungsmerkmale ggf.
nicht Bestandteil des Angebots.

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Corsa-e Edition, Elektromotor, 100 kW (136 PS),
Automatik-Elektroantrieb, Betriebsart: Elektro

Monatsrate

129,-€

Stromverbrauch¹ in kWh/100 km, kombiniert: 17,5-16,5; CO₂-Emission, kombiniert: 0 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A+

Bereit für die City, bereit für die Zukunft: Der Corsa-e bietet vollelektrischen Fahrspaß. Dank wegweisender Fahrer-Assistenzsysteme, technischer Highlights und schneller Ladezeit ist er perfekt für den Alltag. Dazu verbindet er selbstbewusstes Design mit Premium-Interieur, wie zum Beispiel:

- Multimedia Radio mit 7"-Farbdisplay²
- Spurhalte-Assistent
- Müdigkeitserkennung
- Quickheat Schnellheizsystem
- intelligenter Geschwindigkeitsregler mit Verkehrsschilderkennung

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 6.000,-€, Gesamtbetrag: 10.494,24 €, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 24.490,-€, effektiver Jahreszins: 3,03 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 2,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 790,- € sind separat an Schachtschneider GmbH & Co. KG zu entrichten. Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Schachtschneider GmbH & Co. KG als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

¹Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) gemäß VO (EG) Nr. 715/2007 und VO (EU) Nr. 2017/1151 ermittelt. Die Typgenehmigung für diese Fahrzeuge erfolgte nach dem 31.12.2020 und es stehen keine rückgerechneten Werte nach NEFZ, mehr zur Verfügung. Abweichungen zwischen den Angaben und den offiziellen typgeprüften Werten sind möglich. Der tatsächliche Verbrauch und die Reichweite kann unter Alltagsbedingungen abweichen und ist von verschiedenen Faktoren abhängig, insbesondere von persönlicher Fahrweise, Streckenbeschaffenheit, Außentemperatur, Nutzung von Heizung und Klimaanlage, thermischer Vorkonditionierung.

²Der Herstelleranteil am Umweltbonus in Höhe von 3.570,- € brutto ist in der Kalkulation berücksichtigt. Sie haben zusätzlich die Möglichkeit, die staatliche Förderung (BAFA-Anteil) in Höhe von 6.000,- € beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA), Referat 422, Frankfurter Straße 29-35, 65760 Eschborn, www.BAFA.de, zu beantragen. Die Auszahlung des BAFA-Anteils erfolgt bei Erfüllung der Voraussetzungen und nach Zulassung des Fahrzeugs. Der Umweltbonus endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens am 31.12.2025. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

Schachtschneider Automobile finden Sie in: Beelitz, Potsdam, Glindow, Ketzin.

- Anzeige -

WINTERZEIT

festliche Vielfalt zur Jahreszeit

Andrea Bielicki-Helms, Thomas Freundner,
Melanie Haape, Eric Herrmann,
Rieke Schmieder, Kiki Sting,
Roland Wetzel



AUSSTELLUNG
AB 13. NOVEMBER 2021
DO, SA, SO 12:00–18:00 UHR

KRUGHOF 38, 14548 SCHWIELOWSEE
SCHLOSSGALERIE-HAAPE.DE

UNTERSTÜTZT DURCH **TARUK**
DEUTSCHGEFÜHRTE REISEN MIT 2–12 PERSONEN



Rieke Schmieder

PATZINA IMMOBILIEN GbR

Ihr regionaler Immobilienprofi seit über 25 Jahren!!!

Aktuelle Hochpreisphase für Immobilien ausnutzen !?!

Wir VERKAUFEN Ihre Immobilie SCHNELL & SICHER !!!

Ihre Vorteile :

- + Sie profitieren von unserer Erfahrung
- + Sie erzielen den besten Preis
- + Sie verkaufen schnell und stressfrei
- + Sie brauchen sich um nichts zu kümmern

www.patzina-immo.de

Tel. 033209-80601

Immobilien in den besten Händen...

Aktuelle Suchkunden über 300

Bereits vermittelte Objekte >1000



Wir bewegen Immobilien, 100 % seriös & sympathisch – Verkauf – Vermietung – Bewertung – Finanzierung